

Aceasta-s cuvintele carele au grăit 1
 Moisi la tot Israilul, dicindea de Ior-
 dan, în pustiu, cătră apus, aproape
 de Marea Roșie, întru mijlocul Faran,
 Tofolon și Lovon și Avlon și spre
 Ceale de Aur, Unsprăzeace zile de la 2
 Horiv, cale pre muntele Siir pînă la Cadis-
 Varni. Și fu întru al patruzecilea an, la un- 3
 sprăzeace luni, întru una a lunii, grăi Moisi
 cătră toți fiii lui Israil, după toate cîte au
 poruncit Domnul lui cătră dinșii. După ce 4
 au ucis pre Sion, împăratul amoreilor, pre
 cela ce au lăcuitu la Esevon, și pre Og, împă-
 ratul Vasanului, pre cela ce au lăcuitu la Asta-
 roth și la Edrain, decindea de Iordan, în
 pămîntul Moav, Au început Moisi a arăta 5
 leagea aceasta, zicîndu: „Domnul Dumne- 6
 zeul nostru au grăit noao la Horiv, zicîndu:
 ‘Destul vă iaste voao a lăcui întru muntele
 acesta! Întoarceți-vă și vă sculați voi și 7
 păsați la muntele amoreilor și cătră toți ceia
 de pe împrejurul haravilor, la munte și la
 cîmpu și cătră amiazăzi și pre lîngă mare,
 pămîntul Hanaan și în preajma Livanului,
 pînă la rîul cel mare, Efrat. Vedeți, am dat 8
 înaintea voastră pămîntul; întrîndu înlăuntru,
 moșteniți de tot pămîntul carele am jurat
 părinților voștri, lui Avraam și lui Isaac și lui
 Iacov, să le dau lor și simenții lor după din-
 șii’. Și ziș cătră voi întru vreamea aceea, 9
 zicîndu: ‘Nu voiu putea singur să vă portu pre
 voi. Domnul Dumnezeul nostru v-au 10
 înmulțit pre voi și, iată, sînteți astăzi ca stea-
 lele ceriului de mulți. Domnul Dumnezeul 11
 părinților voștri să vă adaogă voao ca să fiți cu
 o mie de părți mai mult și să vă blagoslo-
 vească pre voi, după cum au grăit voao.
 Cum voiu putea singur a purta osteneala 12
 voastră și statul vostru și pricile voastre?
 Dați voao oameni înțelepți și știuți și cu minte 13
 la neamurile voastre și voiu pune pre dinșii
 preste voi povățuitori voao’. Și mi-aș răspun- 14
 su și ați zis: ‘Bun iaste cuvîntul carele ai grăit să
 faci’. Și am luat dentru voi oameni înțelepți și 15
 știutori și cu minte și i-am pus pre ei să po-

vătească preste voi, preste mii, și preste sute, și preste cincizeci, și preste zece, și aducători de cărți judecătorilor voștri. Și am poruncit judecătorilor voștri întru vremea aceea, zicîndu: 'Ascultați întru mijlocul fraților voștri și judecați drept întru mijlocul omului și întru mijlocul fratelui său și întru mijlocul nemear-necului său. Să nu cunoști obrazul la judecată după cel micu și după cel mare să judeci, să nu te sfiești de fața omului, căce judecata a lui Dumnezeu iaste și cuvîntul carele nesilnic va fi de spre voi îl veți aduce la mine și-l voi auzi pre dînsul'. Și am poruncit voao întru vremea aceea toate cuvintele carele veți face. Și sculîndu-ne de la Horiv, am mersu tot pustiiul cel mare și înfricoșatul acela carele aț văzut, calea muntelui amoreului, după cum au poruncit Domnul Dumnezeu nostru noao, și am venit pînă la Cadis-Varni. Și am zis cătră voi: 'Venit-aț pînă la muntele amoreului, Domnul Dumnezeu nostru dă noao. Vedeți, au dat Domnul Dumnezeu vostru înaintea feații voastre pămîntul: suindu-vă, moșteniți în ce chip au zis Domnul Dumnezeu părinților voștri voao; nu vă teameți, nice vă spăreați!' Și ați venit toți la mine și ați zis: 'Să trimitem oameni înaintea noastră și să cerceteaze noao pămîntul și să ne spuie noao răspunsu, calea pre care ne vom sui întru dînsa și cetățile în carele vom intra în eale'. Și plăcu înaintea mea cuvîntul și luaiu dentru voi doisprăzece oameni, cîte un om după fealiu. Și întorcîndu-se, s-au suit în munte și au venit pînă la Valea Strugurului și au cercatu-o pre dînsa. Și luară în mînule lor den roada pămîntului și aduseră cătră noi și zicea: 'Bun iaste pămîntul carele Domnul Dumnezeu nostru ne dă noao'. Și n-aț vrut să vă suiți, ce ați călcat cuvîntul Domnului Dumnezeu vostru și ați cîrtitu în corturile voastre și ați zis: 'Pentru căce ne-au fostu urîndu Domnul pre noi, ne-au scos pre noi den pămîntul Eghipetului să ne dea pre noi la mînile amoreilor, ca să ne piarză pre noi. Unde ne suim noi?' Iară frații voștri v-au osebit inema voastră, zicîndu: 'Limbă mare și multă și mai tare decît noi, și cetăți mari și zidite pînă la ceriu, ce și feciori de uriaș am văzut acolo'. Și am zis cătră voi: 'Să nu vă teameți, nici să vă spămîntați de cătră dînșii. Domnul Dumnezeu nostru, Cela ce merge înaintea feații noastre, El va bate pre dînșii, împreună cu voi, după toate cîte au făcut voao în pămîntul Eghipetului. Și întru pustiiul acesta carele aț văzutu în ce chip te-au hrănit cu hrană Domnul Dumne-

zăul tău, în ce chip ar fi purtat vreun om cu hrană pre fiul său, preste toată calea care ați mersu pînă ați venit la locul acesta'. Și întru cuvîntul acesta nu v-aț încrezut Domnului Dumnezeu vostru, Carele merge înaintea, mai nainte de voi în cale, a alege voao loc, povățuind pre voi cu foc noaptea, arătînd voao calea pre care veți merge pre ea, și cu nor ziua. Și auzi Domnul glasul cuvintelor voastre și, scîrbindu-Să, Să jură, zicînd: 'De va vedea cineva den oamenii aceștea pămîntul acesta bun, carele am jurat părinților lor, Afară den Halev, feciorul lui Iefoni, acesta va vedea pre dînsul și acestuia voi da pămîntul pre carele s-au suit, și fiilor lui, pentru căce el iaste apropiatu la cîte-s ale Domnului'. Și pre mine S-au scîrbit Domnul pentru voi, zicîndu: 'Nice tu nu vei intra acolo! Iisus, feciorul lui Navi, cela ce șade lîngă tine, acesta va merge acolo, pre dînsul întăreaște, pentru că el va împărți pre el cu sorțu. Și copiii voștri, carii ați zis întru jaf să fie, și tot copilul tînăr, carele n-au știut astăzi rău au bun, aceștea vor intra acolo; și lor voi da pre el și ei vor moșteni pre el'. Și voi, întorcîndu-vă, v-ați tăbărît la pustiiu, calea cea despre Marea Roșie, Și ați răspunsu și mi-ați zis: 'Greșit-am înaintea Domnului Dumnezeu vostru! Noi, suindu-ne, ne vom bate, după toate cîte au poruncit Domnul Dumnezeu nostru noao'. Și, luînd fieștecarele unealtele ceale de războiu ale lui și adunîndu-vă, vă suiati la munte. Și zise Domnul cătră mine: 'Zi lor: 'Nu vă suiți, nice să vă bateți, că nu sînt cu voi, și să nu vă surpați înaintea vrăjmașilor voștri'. Și am grăit voao, și nu m-ați ascultat pre mine și ați călcat cuvîntul Domnului și, silindu-vă, v-ați suit în munte. Și ieși amoreul, cela ce lăcuiaște în muntele acela, în timpinarea voastră și v-au gonit pre voi ca cîndu ar face albinele și vă rănii pre voi, de la Siir pînă la Erma. Și săzînd, plîngeați înaintea Domnului, și n-au ascultat Domnul glasul vostru, nice au luat aminte pre voi. Și ați săzut la Cadis zile multe, cîteodată zile ați săzut.

CAP II



i întorcîndu-ne, ne-am pornit la pustiiu, calea despre Marea Roșie, în ce chip au grăit Domnul cătră mine, și am încunjurat muntele Siir zile multe. Și zise Domnul cătră mine: 'Destul iaste voao a încunjura muntele acesta! Întoarceți-vă dară spre miazănoapte! Și norodului acestuia porunceaste, zicînd: 'Treaceți voi pe aproape, pren hotarâle fraților voștri, filor lui Isaf, carei lăcuiescu la Siir și se vor spă-

5 mînta de voi Și se vor spărea foarte. Să nu
 bateți cu dîșii războiu, pentru că nu voi da
 voao den pămîntul lor nice urmă de picior,
 6 pentru că cu sorți am dat fiilor lui Isaf muntele
 lui Siir. Cu argint veți cumpăra bucate de la
 dîșii și veți mînca; și apa cu măsură veți lua
 7 de la dîșii cu argint și veți bea, Pentru că
 Domnul Dumnezăul nostru te-au blagoslovit
 în tot faptul mîinilor tale, cunoaște cum ai
 petrecut pustiiul cel mare și înfricoșatul
 acesta. Iată, patruzeci de ani Domnul Dum-
 nezăul tău – cu tine, nu te-ai lipsit de cuvînt’.

8 Și am trecut pre frații noștri, fiii lui Isaf, pre
 ceia ce lăcuia în Siir lîngă calea Aravei de la
 Elon și de la Gasion-Gaver, și, întorcîndu-ne,
 9 am trecut calea pustiiului Moav. Și zise
 Domnul cătră mine: ‘Nu vă învrăjbiți cu moa-
 viteanii și să nu loviți la dîșii războiu, pentru
 că nu voi da voao den pămîntul lui întru
 sorți, pentru că fiilor lui Lot am dat pre Aroir
 10 a moșteni’. – Oamenii au fost șazănd mai
 înainte pre dînsul, limbă mare și multă și tare,
 11 ca și Enachin. Rafain să vor socoti și aceș-
 tea, ca și enachimii; și moaviteanii numescu
 12 pre ei ommini. Și la Siir șadea horeul mai
 înainte; și fiii lui Isaf i-au pierdut pre ei și au
 surpat pre ei de la fața lor, și să lăcură pentru
 dîșii, în ce chip au făcut Israil pămîntul moș-
 13 tenirii lui, carele au dat Domnul lor –. Acum
 dară, sculați-vă și vă rădicați voi și meargeți
 14 pre aproape de valea Zareth’. Și zilele
 carele am mersu pre aproape de Cadis-Varni,
 pînă am trecut valea Zareth, 30 și 8 de ani,
 pînă au căzut toată seminția oamenilor răz-
 boinici den tabără, după cum S-au jurat Dom-
 15 nul Dumnezăul lor. Și mîna lui Dumnezău
 era preste ei, ca să-i topească pre ei den
 16 tabără, pînă unde au căzut. Și fu den vrea-
 mea ce căzură toți bărbații cei războinici,
 17 murind den mijlocul norodului, Și grăi
 18 Domnul cătră mine, zicînd: ‘Tu mergi
 astăzi pre aproape de hotarale Moav, pre
 19 Aroir, Și veți apropia aproape de fiii lui
 Aman; nu țineți vrăjbă lor și să nu vă loviți cu
 dîșii la războiu, pentru că nu voi da den
 20 pămîntul fiilor lui Aman ție întru sorțu, că fii-
 lor lui Lot am dat pre el cu sorțu. Pămîntul
 lui Rafain să va socoti, pentru că pre dînsul
 rafaini lăcuia; și maniteanii numescu pre dîn-
 21 șii Zohomin, Limbă mare și multă și tare,
 ca și cei den Enachim; și i-au pierdut pre dîn-
 șii Domnul de cătră fața lor, și [i-] au moștenit
 și să lăcură pentru dîșii pînă în ziua aceasta,
 22 În ce chip au făcut fiilor Isaf, celora ce lăcuiescu
 la Siir, în ce chip au surpat pre horeul de cătră
 fața lor și i-au moștenit pre dîșii și s-au

lăcuit pentru dîșii pînă în ziua aceasta, Și 23
 eveii, ceia ce lăcuia la Asiroth, pînă la Gaza, și
 capadochii, ceia ce au ieșit de la Capadochia,
 au surpat pre ei și s-au lăcuit pentru ei.
 Acum dară, sculați-vă și vă duceți și treaceți 24
 voi valea Arnon. Iată, am dat în mîna ta pre
 Sion, împăratul Esevon, al amoreilor, și
 pămîntul lui. Înceape a moșteni, fă cu el răz-
 boiu! Întru ziua aceasta înceape a da cutre- 25
 murul tău și frica ta preste fața a toate limbile
 ceale ce sînt supt ceriu, carii, auzindu numele
 tău, se vor turbura și chinuri vor avea de cătră
 fața ta’. Și am trimis soli den pustiiul Che- 26
 damoth cătră Sion, împăratul Esevonului, cu
 cuvinte de pace, zicînd: ‘Treace-voiu pren 27
 pămîntul tău, pre cale voi mearge, nu voi
 abate în dreapta au a stînga. Bucate pre 28
 argint în vei da și voi mînca și apă pre bani
 în vei da și voi bea; fără numai căce voi
 treace cu picioarele meale, În ce chip mi-au 29
 făcut mie fiii lui Isaf, ceia ce lăcuiescu la Siir,
 și moaviteanii, ceia ce lăcuiescu la Aroir, pînă
 voi treace Iordanul, la pămîntul carele Dom-
 nul Dumnezăul nostru ne dă noao’. Și n-au 30
 vrut Sion, împăratul Esevonului, să trecem
 noi prenr-însul, pentru căci au nesilnicit
 Domnul Dumnezăul nostru duhul lui și i-au
 întărit inima lui, pentru ca să să dea în mîinile
 tale ca întru ziua aceasta. Și zise Domnul 31
 cătră mine: ‘Iată, am început a da înaintea fea-
 ții tale pre Sion, împăratul Esevon, al amo-
 reilor, și pămîntul lui; și înceape a moșteni
 pămîntul lui’. Și ieși Sion, împăratul Ese- 32
 von, întru întimpinarea noastră, el și tot
 norodul lui, la războiu, la Iasa. Și l-au dat 33
 pre el Domnul Dumnezăul nostru înaintea
 feații noastre în mîinile noastre, și am lovit pre
 dînsul și pre feciorii lui și pre tot norodul
 lui. Și am stăpînit toate cetățile lui întru 34
 vreamea aceea și am surpat toată cetatea pre
 rîndu, și muierile lor, și feciorii lor, nu am
 lăsat prinsu viu, Fără numai dobitoacele 35
 am prădat și prăzile cetăților am luat. De la 36
 Aroir, care iaste de la marginea pîrului
 Arnon, și cetatea care era în vale, și pînă în
 muntele Galaad, nu era cetate care să ne fie
 scăpat noao; pre toate le-au dat Domnul
 Dumnezeul nostru în mîinile noastre. Fără 37
 numai la pămîntul fiilor Aman nu ne-am
 apropiat, toate cîte să apropie de pîrului
 Iavoc și cetățile ceale den munte, după cum au
 poruncit noao Domnul Dumnezeul nostru.

CAP III



i, întorcîndu-ne, ne-am suit calea de 1
 la Vasan și au ieșit Og, împăratul
 Vasanului, întru întimpinarea noastră,
 el și tot nărodul lui împreună cu dîn-
 sul, la războiu, la Adraim. Și zise 2

Domnul cătră mine: 'Să nu te temi de dînsul, căce în mîinile tale l-am dat pre dînsul, și pre tot nărodul lui, și tot pămîntul lui, și vei face lui în ce chip ai făcut lui Sion, împăratul amoreilor, care lăcuia la Esevon'. Și l-au dat pre el Domnul Dumnezăul nostru în mîinile noastre și pre Og, împăratul Vasanului, și tot norodul lui, și l-am omorît pre el, pînă n-au rămas lui semîntă. Și am stăpînit toate cetățile lui întru vremea aceea; nu era cetate care nu o am luat de la dînșii, 60 de cetăți, toate pemprejurile Argov, împăratul Og, la Vasan, Toate cetățile tari, ziduri nalte, porți și zăvoară, afară den cetățile ferezeilor ceale multe foarte. I-am surpat pre dînșii în ce chip am făcut lui Sion, împăratul Esevonului, și am surpat toată cetatea pre rînd și muierile lor și copiii. Și toate dobitoacele lor și prăzile cetăților le-am prădat noao. Și am luat întru vremea aceea pămîntul den mîinile celor doi împărați amoreilor, carii era decinde de Iordan, de la pîrîul Arnon și pînă la muntele Aermon. - Finicii numescu pre Aermon Saniior și amoreul au numit pre dînsul Sanir -. Toate cetățile Misor și tot Galaadul și tot Vasaanul, pînă la Elha și Edrain - cetățile împărăției lui Og, la Vasan. - Căce numai Og, împăratul Vasanului, au rămas de la Rafain. Iată patul lui, pat de hier, iată aceasta întru marginea feciorilor lui Aman, de 9 coți lungimea lui și de 4 coți lățimea lui, cu cotul omului -. Și pămîntul acela l-am moștenit în vremea aceea de la Aroir, carii iaste la țarmurile pîrîului Arnon; și jumătate de muntele Galaad și cetățile lui am dat lui Ruvîn și lui Gadu. Și ce au rămas al lui Galaad și tot Vasanul împărăției lui Og am dat la jumătate de neamul lui Manasi; și tot pemprejurul Argovului, tot Vasanul, acela pămîntul lui Rafain se va socoti. Și Iair, feciorul lui Manasi, au luat tot împrejurul Argov, pînă la hotarăle Gargasi și Mahethi; au numit pre dînșele pre numele lui, pre Vasan, Aroth, Iair, pînă în ziua aceasta. Și lui Mahir am dat Galaadul. Și lui Ruvîn și lui Gadu am dat de la Galaadu pînă la pîrîul Arnon, în mijlocul pîrîului - hotar, și pînă la Iavoc pîrîul - hotar fiilor lui Aman. Și Arava și Iordanul - hotar, de la Mahenereth și pînă la Marea Arava, Marea Sării, de la Asidoth pre Fasga, de la răsărit. Și am poruncit voao în vremea aceea zicînd: 'Domnul Dumnezeul vostru au dat voao pămîntul acesta cu sorțu; înarmîndu-vă, păsați înaintea feații fraților voștri, fiilor lui Israil, tot cel cuminte; Afară den fâmeile voastre și copiii voștri și dobitoacele

voastre; știu că multe dobitoace-s la voi, lăcuiască întru cetățile voastre, care vă le-am dat voao. Pînă va potoli Domnul Dumnezeul nostru pre frații voștri, ca și pre voi, și vor moșteni și aceștea pămîntul carele Domnul Dumnezeul vostru dă lor decinde de Iordan; și vă veți învîrteji fieștecarele la moștenirea lui care am dat voao'. Și lui Iisus am poruncit în vremea aceea, zicîndu: 'Ochii voștri au văzut toate cîte au făcut Domnul Dumnezeul nostru la acești doi împărați; așa va face Domnul Dumnezeul nostru la toate împărățiile asupra căroră tu treci acolo. Să nu vă teameți de dînșii, căce Domnul Dumnezeul vostru, El Să va bate pentru voi'. Și m-am rugat Domnului în vremea aceea, zicîndu: „Doamne, Doamne, Tu ai început a arăta slugii Tale vîrtutea Ta și putearea Ta și mîina cea tare și brațul cel naltu! Pentru căci iaste Dumnezeu în ceriu au pre pămîntu, Carele va face în ce chip ai făcut Tu și după putearea Ta? Trecîndu dară, voiui vedea pămîntul cel bun, acesta carele iaste decindea de Iordan, muntele acest bun și Andilivanul'. Și m-au trecut cu vederea Domnul pre mine, pentru voi, și nu m-au ascultat; și zise Domnul cătră mine: 'Destul iaste ție, să nu mai adaogi încă a grăi cuvîntul acesta. Suie-te pre vîrful celui cioplit și priveaște cu ochii spre mare și miazănoapte și amiază și răsărit și vezi cu ochii tăi, căce nu vei trece pre Iordanul acesta. Și poruncește lui Iisus și-l întărește pre el și-l îndeamnă pre dînsul, pentru că acesta va trece înaintea feații nărodului acestuia și el va moșteni lor tot pămîntul carele ai văzut'. Și șădeam în crîngu aproape de casa lui Fogor.

CAP IV

Si acum, Israil, ascultă dreptățile și judecățile cîte eu vă învățu pre voi astăzi să faceți, pentru ca să trăiți, și, întrîndu înlăuntru, să moșteniți pămîntul carele Domnul Dumnezeul părinților voștri dă voao cu sorțu. Să nu adaogeți cătră cuvîntul carele eu poruncescu voao și să nu luaț de la dînsul; păziț poruncile Domnului Dumnezeului vostru, cîte eu poruncescu voao astăzi. Ochii voștri au văzut toate cîte au făcut Domnul Dumnezeul vostru lui Veelfegor, căce tot omul carele au mârșu denapoia lui Veelfegor, l-au surpat pre dînsul Domnul Dumnezeul vostru dentre voi. Iară voi, ceia ce zăceați aproape de Domnul Dumnezeul nostru, trăiț toți în ziua de astăzi. Vedeți, arătat-am voao dereptăți și judecăți, după cum mi-au poruncit Domnul Dumnezeul mieu să faceți voi așa în pămîntul carele meargeți voi acolo să moșteniți pre dînsul. Și veț păzi și veți face, pentru că aceasta iaste

înțelepciunea voastră și mintea înaintea a
toate limbile cîți vor auzi toate dreptățile
aceastea și vor grăi: 'Iată nărodu înțelept și
7 știutoriu, limba cea mare aceasta'. Căci
care limbă mare, care iaste lui dumnezeu
apropiindu-se de ei ca Domnul Dumnezeul
nostru, întru toate întru care vom chema pre
8 Dînsul? Și care limbă mare, care iaste lui
dreptăți și judecăți dreaptae, după toată lea-
gea aceasta care eu dau înaintea voastră
9 astăzi? Ferește-te pre tine și păzește
sufletul tău tare, să nu uiți toate cuvintele
carele au văzut ochii tăi și să nu lipsască de la
inima ta toate zilele vieții tale; și vei învăța
10 pre fiii tăi și pre fiii fiilor tăi. În ziua întru
care ați stătut înaintea Domnului Dumnezău-
lui vostru, la Horiv, în ziua adunării, căce zise
Domnul cătră mine: 'Adună cătră Mine noro-
dul și să asculte cuvintele Meale ca să înțe-
leagă, să să teamă de Mine toate zilele cîte ei
trăiescu pre pămînt, și pre fiii lor vor învăța'.
11 Și ați venit și ați stătut supt munte, și muntele
ardea cu foc pînă în ceriu, întunec, negură
12 ceață, glas mare. Și au grăit Domnul Dum-
nezău cătră voi în munte, den mijlocul focului
glas de cuvinte; voi ați auzit, și asămănare
13 n-ați văzut, fără numai glas. Și v-au spus
voao făgăduința Lui, carea au poruncit voao
să faceți, ceale 10 cuvinte, și le-au scris pre
14 eale pre doao leaspezi de piatră. Și mi-au
poruncit Domnul întru vreamea aceea să vă
învățu pre voi dreptăți și judecăți, să le faceți
voi aceastea pre pămînt la carele voi intrați
15 acolo să moșteniți pre el. Și păziți foarte
sufletele voastre, căce n-ați văzut toată asămă-
narea în ziua care au grăit Domnul cătră voi în
16 muntele Horiv, den mijlocul focului. Să nu
faceți fărădeleage și să nu vă faceți voao cio-
plit, asămănare tot chipul, asămănare a parte
17 bărbătească au fâmească, Și sămănarea a
tot dobitocul căroră sînt pre pămînt, asămă-
narea a toată pasărea zburătoare carea
18 zboară supt ceriu, Asămănarea a tot tîrîto-
riul carele să tîraște pre pămînt, asămănarea
a tot peștele cît iaste în apă, dedesuptul
19 pămîntului. Ca să nu cauți în ceriu vreodi-
nioară și, văzînd soarele și luna și stealele și
toate podoabele ceriului, înșălîndu-te să te
închini lor și să slujești lor, carele au împărțit
Domnul Dumnezăul tău pre dînsule la toate
20 limbile ce sînt supt ceriu. Iară pre voi v-au
luat Domnul Dumnezău și v-au scos pre voi
den cuptoriul cel de hier, den Eghipet, ca să
21 fie Lui norod și sorțu ca în ziua aceasta. Și
Domnul Dumnezău S-au mîniat pre mine pen-
tru ceale ce s-au zis de la voi și S-au jurat pentru
ca să nu trec Iordanul acesta și pentru ca să nu
mergu în pămîntul carele Domnul Dumnezău da
ție cu sorțu. Pentru că eu moriu întru 22
acesta și nu trec Iordanul acesta; iară voi trea-
ceți și veți moșteni pămîntul cel bun acesta.
Feriți-vă voi ca să nu uitați făgăduința Dom- 23
nului Dumnezăului vostru carea au făgăduit
cătră voi și să nu faceți voao singuri cioplitu,
asămănare den toate cîte au poruncit ție
Domnul Dumnezăul tău. Pentru că Dom- 24
nul Dumnezăul tău foc topitoriu iaste, Dum-
nezău rîvnitoriu. Iară să vei naște fiu, și fii 25
fiilor tăi, și veți zăbovi pre pămînt și veți face
fărădeleage și veți face cioplit, asămănare
fieștecărui, și veți face răul înaintea Domnu-
lui Dumnezăului vostru, ca să-L mîniați pre
Dînsul, Vă mărturisescu voao astăzi, pre 26
ceriu și pre pămînt, că cu perire veți peri de
pre pămîntul la carele voi treaceți Iordanul
acolo ca să-l moșteniți pre el; nu veți întîrzia
zile pre dînsul, fără numai cu surpare vă veți
surpa. Și va sămăna Domnul pre voi întru 27
toate limbile și veți rămînea puțini la număr,
la limbi întru carea va băga Domnul pre voi
acolo. Și vă veți închina acolo la alți dum- 28
nezăi, la fapte de mîini omenești, leamne și
pietri, care nu vor vedea, nice vor auzi, nice
vor mînca, nice vor mirosi. Și veți cerca 29
acolo pre Domnul Dumnezăul vostru și-L veți
afla pre El cîndu-L veți cerca dentru toată
inima ta și dentru tot sufletul tău, întru pri-
mejdia ta. Și te vor afla toate cuvintele 30
aceastea la zilele ceale de apoi și te vei
întoarce la Domnul Dumnezăul tău și vei
asculta glasul Lui, Că, Dumnezău îndură- 31
toriu și milostiv, Domnul Dumnezăul tău nu
te va părăsi, nice te va surpa pre tine, nu va
uita făgăduința părinților tăi, carea au jurat
lor. Întrebați zilele ceale mai denainte, 32
ceale ce s-au făcut mai nainte de tine, den ziua
carea au zidit Dumnezău om pre pămînt, și
pre marginea ceriului pînă la marginea ceriu-
lui, de s-au făcut după cuvîntul acest mare și
s-au înțeles într-acesta chip. De au auzit 33
limbă glas al Dumnezăului viu grăindu den
mijlocul focului, în ce chip ai auzit tu și ai
trăit? De au ispitit Dumnezău întrîndu să ia 34
Luiș limbă den mijlocul limbii, întru ispitire, și
în seamne și în minuni și în războiu și în mîna
tare și cu braț naltu și cu videnii mari, după
toate cîte au făcut Domnul Dumnezăul nostru
la Eghipet înaintea ta văzînd? Ca să știi 35
tu căce Domnul Dumnezeul tău acesta
Dumnezău iaste și nu iaste încă afară
dentr-Însul. De la ceriu auzit fu glasul Lui 36
ție, să te cearte pre tine și pre pămînt au ară-
tat ție focul Lui cel mare și cuvintele Lui le-ai
auzit den mijlocul focului. Pentru căci au 37
iubit pre El părinții tăi și au ales semenția
lor după dînsii, pre voi, și te-au scos El

pre tine cu virtutea Lui cea mare den Eghipet,
 38 Ca să surpe limbi mari și mai tari decît tine
 înaintea feații tale, să te bage înlăuntru, să dea
 ție pămîntul lor moștenire, în ce chip ai astăzi.
 39 Și vei cunoaște astăzi și te vei întoarce cu
 cugetul, căci Domnul Dumnezăul tău acesta e
 Dumnezău întru ceriu sus și pre pămînt jos, și
 40 nu iaste încă afară dentr-Însul. Și vei cruța
 poruncile Lui și direptățile Lui cîte eu porun-
 cescu ție astăzi, pentru ca să ți să facă ție bine,
 și fiilor tăi după tine, pentru ca să vă faceți
 îndelungați de zile pre pămîntul carele Dom-
 nul Dumnezăul tău dă ție toate zilele“.
 41 Atuncia osebi Moisi 3 cetăți decinde de Ior-
 42 dan, de cătră răsărita soarelui, Să fugă
 acolo ucigașul carele va ucide pe aproapele
 său neștiindu și acesta neurîndu pre dînsul
 mai înainte de ieri și alaltaieri; și va fugi la una
 43 den cetățile aceastea și va trăi: Vosorul la
 pustiiu, în pămîntul cel șăsu – lui Ruvin, și
 Ramoth la Galaad – lui Gadi și Gavlonul la
 44 Vasan – lui Manasi. Aceasta e leagea care
 au pus Moisi înaintea fiilor lui Izrail.
 45 Aceastea-s mărturiile și direptățile și judecă-
 țile cîte au grăit Moisi fiilor lui Izrail în pustiiu,
 46 ieșind ei den pămîntul Eghipetului, De-
 cinde de Iordan, în vale, aproape de casa lui
 Fogor, la pămîntul lui Sion, împăratul amo-
 reilor, care lăcuia la Iesevon, pre carele au
 47 ucis Moisi. Și fiii lui Izrail, ieșind ei den
 pămîntul Eghipetului, și au moștenit pămîntul
 lui și pămîntul lui Og, împăratul Vasanului, a
 doi împărați amoreilor, care era decinde de
 48 Iordan, despre răsărita soarelui, De la
 Aroir, care iaste la marginea pîrfului Arnon, și
 pre muntele lui Sion, care iaste Aermon,
 49 Toată arăpimea decindea de Iordan, despre
 răsărita soarelui, supt Asidoth cea cioplită.


C A P V

Si chemă Moisi pre tot Israilul și zise
 cătră ei: „Ascultă, Israile, direptățile
 și judecățile cîte eu grăiescu întru
 urechile voastre întru ziua aceasta, și
 veți învăța pre eale și le veți păzi să le
 2 faceți. Domnul Dumnezeul vostru au pus
 3 cătră voi făgăduință la Horiv. Și nu la
 părinții voștri au pus Domnul făgăduința
 aceasta, fără de numai cătră voi, și voi
 4 aicea toți vii astăzi. Față cătră față au grăit
 Domnul cătră voi în munte, den mijlocul focu-
 5 lui, Și eu stam în mijlocul Domnului și întru
 mijlocul vostru în vremea aceea, ca să vă
 spuiau voao cuvintele Domnului – căce v-aș
 spăriat de cătră fața focului și nu v-aș suit la
 6 munte – zicîndu: ‘Eu sînt Domnul Dum-
 nezeul tău, Cela ce te-am scos den pămîntul
 7 Eghipetului, den casa robiei. Nu-ț vor

fi ție dumnezei alții înaintea feații Meale.
 Să nu faci ție cioplit, nici asămănare de tot 8
 cîte-s în ceriu sus și cîte-s pre pămîntu jos și
 cîte-s în ape dedesuptul pămîntului. Să nu 9
 te închini lor, nici să slujăști lor, că Eu sîntu
 Domnul Dumnezăul tău, Dumnezeu rîvnito-
 riu, răsplătind păcatul părinților pre feciori,
 pre a treia și a patra rudă, celora ce Mă urăscu
 pre Mine, Și făcîndu milă la mii celora ce 10
 Mă iubăscu pre Mine și celora ce păzescu
 poruncile Meale. Să nu iai numele Domnu- 11
 lui Dumnezăului tău în deșărt, pentru că nu va
 curăți Domnul Dumnezăul tău pre cela ce ia
 numele Lui pre deșărt. Păzește ziua sim- 12
 betilor, să o sfințești pre ea, în ce chip ție-au
 poruncit Domnul Dumnezăul tău. Șase zile 13
 vei lucra și vei face toate lucrurile tale, Iară 14
 în ziua a șaptea, simbete Domnului Dumne-
 zăului tău, să nu faci întru ea tot lucrul tu, și
 feciorul tău, și fata ta, sluga ta și slujnica ta,
 boul tău și cel de supt jugul tău, și tot dobitocul
 tău, și cel nemearnic cela ce e înlăuntru uși-
 lor tale, pentru ca să să odihnească sluga ta, și
 slujnica ta, și cel de supt jugul tău, ca și tine.
 Și-ț vei aduce aminte cum slugă ai fost 15
 în pămîntul Eghipetului și te-au scos Domnul
 Dumnezăul tău de acolo cu mîna tare și cu
 brațu naltu; pentru aceea ție-au poruncit ție
 Domnul Dumnezăul tău ca să păzești ziua
 simbetelor și să o sfințești pre ea. Cin- 16
 steaște pre tatăl tău și pre maica ta, în ce chip
 au poruncit ție Domnul Dumnezăul tău,
 pentru ca să ție să facă ție bine și pentru ca
 să te facă îndelungat de ani pre pămîntul
 carele Domnul Dumnezău îl dă ție. Să nu 17
 ucizi. Să nu preacurvești. Să nu furi. 18/19
 Să nu mărturisești minciuni asupra aproape- 20
 lui tău, mărturie mincinoasă. Să nu poh- 21
 tești muiarea aproapelei tău, să nu pohtești
 casa aproapelei tău, nice țarina lui, nice sluga
 lui, nice slujnica lui, nice boul lui, nice celui ce
 stă supt jugul lui, nice a tot dobitocul lui, nice
 toate cîte sînt la aproapele tău’. Aceaste 22
 cuvinte au grăit Domnul cătră toată adunarea
 voastră în munte, în mijlocul focului, întunea-
 ric, negură, ceață, glas mare; și nu mai adaoșe
 și au scris pre eale pre doao leaspezi de piatră
 și mi-au dat mie. Și fu după ce ați auzit gla- 23
 sul den mijlocul focului, și muntele ardea cu
 foc, și aș venit cătră mine toți povățuitorii
 neamurilor voastre și bătrînimea voastră și
 ziceați: ‘Iată, au arătat noao Domnul 24
 Dumnezăul nostru slava Lui, și glasul Lui
 am auzit den mijlocul focului. În ziua aceasta
 am văzut cum va grăi Dumnezău cătră
 om și va trăi. Și acum să nu murim, căce 25

ne va topi pre noi focul cel mare acesta; să vom adaoge noi a auzi glasul Domnului Dumnezăului nostru încă, și vom muri. Pentru că ce trup sau cine au auzit glasul Dumnezăului celui viu grăindu den mijlocul focului, ca noi, și va trăi? Apropii-te tu și auzi oaricite va zice Domnul Dumnezăul nostru cătră tine și vom auzi și vom face'. Și auzi Domnul glasul cuvintelor voastre grăind cătră mine și zise Domnul cătră mine: 'Auzit-am glasul cuvintelor norodului acestuia: cîte au grăit cătră tine, pe dreptate au grăit toate. Cine va da să fie așa inima lor întru dînșii, ca să să teamă de Mine și să păzească poruncile Meale toate zilele, ca să fie lor bine, și fiilor lor, pren veac? Pasă, zi lor: 'Întoarceți-vă voi la casele voastre!' Iară tu aicea stăi cu Mine și voi grăi cătră tine poruncile toate și dreptățile și judecățile cîte vei învăța pre ei și să facă așa pre pămîntul carele Eu dau lor cu sortu'. Și să vă păziți a face în ce chip au poruncit ție Domnul Dumnezăul tău, să nu vă abateți în direapta, nice în stînga După toată calea care au poruncit ție Domnul Dumnezăul tău ca să mergi întru dînsa, ca să te odihnească și să fie ție bine și să vă îndelungați cu zile pre pămînt pre carele veți moșteni de tot.

CAP VI

1  i acestea-s poruncile și dreptățile și judecățile cîte au poruncit Domnul Dumnezăul vostru să învățu pre voi să faceți așa la pămîntul care meargeți acolo să moșteniți pre el, 2 Pentru ca să vă teameți de Domnul Dumnezăul vostru, să păziți toate dreptățile Lui și poruncile Lui, carele eu ție poruncescu astăzi, tu, și fiii tăi, și fiii fiilor tăi, toate zilele vieții tale, pentru ca să vă îndelungați cu zilele. Și ascultă, Israile, și păzească să faci, ca bine să fie ție și pentru ca să vă înmulțiți foarte, după cum au grăit Domnul Dumnezeul părinților tăi să dea ție pămîntul carele cură miare și lapte. Și acestea-s dreptățile și judecățile cîte au poruncit Domnul fiilor Israil în pustii, ieșindu ei den pămîntul Eghiptului. Ascultă, Israile: Domnul Dumnezeul nostru Domnul unul iaste. Și să iubești pre Domnul Dumnezeul tău den toată inema ta și den tot sufletul tău și den toată puterea ta. Și vor fi cuvintele acestea, cîte eu poruncescu ție astăzi, în inema ta și întru sufletul tău. Și le vei prepune pre eale înaintea fiilor tăi și vei grăi întru ei șazîndu acasă și mergîndu înainte pre cale, și dormindu și sculîndu-te. Și le vei lega pre eale întru semnu pre mîna ta și vor fi neclintite

înaintea ochilor tăi. Și le veți scrie pre eale la stîlpii ușii caselor voastre și a porților voastre. Și va fi cîndu te va băga înlăuntru pre tine Domnul Dumnezeul tău la pămîntul care au jurat părinții voștri, lui Avraam și lui Isaac și lui Iacov, să dea ție cetăți mari și bune, care nu le-ai zidit, Case pline de toate bunătățile, pre care nu le-ai umplut, gropi cioplite, care nu le-ai cioplit, vii și maslini, care n-ai sădit; și mîncîndu și săturîndu-te, Ia-te aminte pre tine, să nu se lățească inema ta și vei uita pre Domnul Dumnezeul tău, Cea ce te-au scos den pămîntul Eghiptului, den casa robiei. De Domnul Dumnezeul tău să te temi și Lui singur să-I slujești și cătră El să te lipești și pre numele Lui să te juri. Să nu mergi denapoia altor dumnezei, de cătră dumnezeii limbilor ce-s preprejurul vostru, Că Dumnezeu rîvnitoriu – Domnul Dumnezeul tău întru tine; să nu Să urgisească cu mînie Domnul Dumnezeul tău în tine și te va surpa de cătră fața a tot pămîntul. Să nu ispitești pre Domnul Dumnezeul tău în ce chip L-aș ispitit la ispită. Păzîndu să păzești poruncile Domnului Dumnezeului tău și mărturiile Lui și dreptățile Lui cîte au poruncit ție. Și vei face cel plăcut și cel bun înaintea Domnului Dumnezeului tău, pentru ca să fie ție bine și, întrîndu, vei moșteni pămîntul cel bun care au jurat Domnul părinților voștri, Ca să gonești pre toți vrăjmașii tăi înaintea feații tale, după cum au grăit Domnul. Și va fi cîndu te va întreba ficiorul tău mîine, zicîndu: 'Carele-s mărturiile și dreptățile și judecățile cîte au poruncit Domnul Dumnezeul nostru noao?', și vei grăi fiului tău: 'Robi eram lui Faraon la pămîntul Eghiptului, și ne-au scos pre noi Domnul Dumnezeu de acolo, cu mîna tare și cu brațu nalt. Și au dat Domnul Dumnezeu seamne și minuni mari, și reale, la Eghipt la Faraon și la casa lui și întru puterea lui, înaintea noastră. Și pre noi ne-au scos Domnul Dumnezeul nostru de acolo, pentru ca să ne aducă pre noi înlăuntru, să ne dea pămîntul acesta, care au jurat Domnul Dumnezeul nostru părinților noștri să dea noao. Și porunci noao Domnul să facem toate dreptățile acestea, să ne teamem de Domnul Dumnezeul nostru, pentru ca să fie noao bine preste toate zilele, ca să trăim ca și astăzi. Și milostenie va fi noao, de ne vom păzi a face toate poruncile legii aceștiia înaintea Domnului Dumnezeului nostru, în ce chip au poruncit noao'.

CAP VII



1 va fi cîndu te va băga pre tine Domnul Dumnezeul tău la pămîntul carele vei intra acolo să-l moștinești, și va rădica limbi mari și multe den naintea

feaii tale, pre heteu și pre ghergheseu și pre amoreu și pre hananeu și pre ferezeu și pre eveu și pre evuseu, șapte limbi mari și multe 2 Și mai tare decît voi, și va da pre ei Domnul Dumnezeul tău în mîinile tale și vei lovi pre ei, cu pierzare vei piarde pre ei, să nu pui cătră ei făgăduință, nice să miluiești 3 pre ei, Nici să vă încuscriți cătră ei, fata ta să nu o dai feciorului lui și fata lui să nu o iai 4 fiului tău, Pentru că vei despărți pre feciorul tău de cătră tine și va sluji la dumnezei striini și Să va scîrbi pre voi Domnul cu mînie 5 și te va surpa pre tine în grabă. Ce așa să faceți lor: capiștile lor să le surpați și stîlpii lor să-i fărîmați și pădurile lor să le tăiați și ceale cioplite ale bozilor lor să le ardeți cu 6 foc. Căci nărodu sfînt ești Domnului Dumnezeului tău și pre tine te-au ales Domnul Dumnezeul tău să fii Lui nărodu avut decît 7 toate limbile cîte-s pre fața pămîntului. Nu căci sînteți mai mulți decît toate limbile v-au ales Domnul pre voi și v-au osebit pre voi Domnul – pentru că voi sînteți mai puțini 8 decît toate limbile –, Ce pentru căci vă iubeaște Domnul pre voi și, păzindu jurămîntul care au jurat părinților voștri, v-au scos pre voi Domnul cu mîna tare și cu braț naltu și te-au mîntuit pre tine den casa robiei, den 9 mîna lui Farao, împăratul Eghiptului. Și vei cunoaște că Domnul Dumnezeul tău acesta e Dumnezeu, Dumnezeu cel credincios, Cela ce păzește făgăduința Sa și mila celora ce iubăscu pre Dînsul și celora ce păzescu poruncile Lui întru o mie de 10 rude Și dîndu celora ce-L urăscu pre El înaintea feaii a surpa pre dînșii. Și nu va zăbăvi celor ce-L urăscu, înaintea feaii va da 11 lor. Și vei păzi poruncile și dreptățile și judecățile aceastea, cîte eu poruncescu ție 12 astăzi să faci. Și va fi cîndu veți auzi dreptățile aceastea toate și le veți păzi și le veți face, și va păzi Domnul Dumnezeul tău ție făgăduința și mila, în ce chip au jurat părinților 13 lor voștri, Și te va iubi și te va blagoslovi și te va înmulți, și va blagoslovi fiii pîntecelui tău și roada pămîntului tău, grîul tău și vinul tău și untu-de-lemnul tău, cirezile vacilor tale și turmele oilor tale, pre pămîntul care au jurat 14 Domnul părinților tăi să dea ție. Și blagoslovit să fii mai vîrtos decît toate limbile. Nu va fi întru voi fără de rodu, nici sterpu, nici în 15 dobitoacele tale. Și va rădica Domnul Dumnezeul tău de la tine toată slăbiciunea și toate boalele Eghiptului ceale reale, care le-ai văzut și cîte ai cunoscut, nu le va pune preste tine, și le va pune pre eale preste toți ceia ce urăscu pre tine. 16 Și vei mîncă toate prăzile limbilor care Domnul Dumnezeul tău dă ție; să nu mîntu-

iască ochiul tău pre eale și să nu slujăști bozilor lor, căci piadecă iaste ție aceasta. Iară 17 să vei zice întru cugetul tău că 'Multă e limba aceasta decît eu, cum voiu putea să surpu pre dînșii?', Să nu te temi de ei; cu aduceri 18 aminte îți vei aduce aminte cîte au făcut Domnul Dumnezeul tău lui Farao și tuturor eghipteanilor, Bîntuialele ceale mari carele au 19 văzut ochii tăi, seamnele acealea și minunile ceale mari acealea, mîna cea tare și brațul cel naltu, în ce chip te-au scos pre tine Domnul Dumnezeul tău. Așa va face Domnul Dumnezeul nostru tuturor limbilor de carei tu temi de cătră fața lor. Și viespile va trimite 20 Domnul Dumnezeul tău la ei pînă să vor surpa cei rămaș și cei ascunși de cătră tine. Nu te vei rani de cătră fața lor, căci 21 Domnul Dumnezeul tău întru tine – Dumnezeu mare și tare. Și va potopi de tot Domnul limbile aceastea de cătră fața ta, cîte puțin, puțin, nu vei putea să-i topești pre ei degrabă, Pentru ca să nu să facă pămîntul 23 pustiu și să vor înmulți preste tine jîganiile ceale sâlbatece. Și va da pre ei Domnul 24 Dumnezeul tău în mîinile tale și vei piarde pre ei cu pierzare mare, pînă îi veți surpa pre ei, Și va da pre-mpărății lor în mîinile tale 25 și va peri numele lor den locul acela: Nu va sta nimeni împotriva înaintea feaii tale, pînă unde vei surpa pre ei. Ceale cioplite ale 26 dumnezeilor lor să le ardeți cu foc și să nu pohtești argint, nici aur de la dînșii să iai ție, ca să nu greșești pentru aceasta, căci uriciune Domnului Dumnezeului tău iaste. Și să nu 27 aduci scîrbă în casa ta și anathema vei fi, ca și aceasta; cu uriciune să urăști și cu scîrbuire să scîrbești, căci anathema iaste.

C A P V I I I

Toate poruncile carele eu poruncescu 1 voaă astăzi, să păziți a face aceastea, pentru ca să trăiți și să vă înmulțiți și să întrați și să moșteniți pămîntul cel bun carele au jurat Domnul Dumnezăul părinților voștri. Și-ți vei aduce aminte 2 de toată calea care au adus pre tine Domnul Dumnezăul tău în pustiu, pentru ca să te chinuiască pre tine și să te ispitească, și să vor priceape ceale den inima ta, de vei păzi poruncile Lui au ba. Și te-au chinuit și te-au 3 flămînzit și te-au hrănit cu mana care n-au știut părinții tăi, pentru ca să ți le spuie ție că nu numai pre pîine singură va trăi omul, ce preste tot cuvîntul care iase pren rostul lui Dumnezău va trăi omul. Hainile tale nu 4 s-au ros de la tine, picioarele tale nu s-au bătut, iată, 40 de ani. Și vei cunoaște cu inima ta că, în ce chip oricarele om va certa pre fiul său, așa Domnul Dumnezăul tău va certa 5

6 pre tine, Și vei păzi poruncile Domnului
 Dumnezăului tău, să mergi întru căile Lui și să
 7 te temi de Dînsul, Că Domnul Dumnezăul
 tău te va băga pre tine la pămînt bun și mult,
 unde-s pîrîie de apă și izvoară a fără-funduri-
 8 lor ieșind pren cîmpuri și pren munți, Pă-
 mîntul al grîului și al orzului, vii, smochini,
 rodii, pămîntul maslinului, untdelemnului și
 9 al mierii, Pămînt pre carele nu cu sărăcie
 vei mîncea pîinea ta și nu te vei lipsi nimica pre
 el, pămîntul carele pietrile lui – hier, și den
 10 munții lui vei săpa aramă. Și vei mîncea și te
 vei sătura și vei blagoslovi pre Domnul Dum-
 nezăul tău pre pămîntul cel bun carele au dat
 11 ție. Ia-te aminte, nu uita pre Domnul Dum-
 nezăul tău, ca să nu păzești poruncile Lui și
 judecățile și dreptățile Lui cîte eu poruncesc
 12 ție astăzi, Ca nu cîndai, mîncînd și săturîndu-
 te, și case bune zidînd și lăcuînd întru eale,
 13 Și boii tăi și oile tale înmulțîndu-se ție, argin-
 tul și aurul înmulțîndu-se ție și toate cîte-s la
 14 tine înmulțîndu-să ție, Te vei înălța cu
 inima ta și vei uita pre Domnul Dumnezăul
 15 tău, den casa robiei, Cela ce te-au adus
 pren pustiiul cel mare și înfricoșatul, acela
 unde șarpi mușcînd, și scorpii, și seate, unde
 nu era apă, Cela ce ț-au scos ție den piatră
 16 colțurată izvor de apă, Cela ce te-au hrănit
 cu mană în pustiiu, care n-ai știut tu și n-au
 știut părinții tăi, pentru ca să te chinuiască și
 să te ispitească, să-ți facă ție bine la ceale de
 17 apoi ale tale. Și să nu zici întru inima ta:
 'Virtutea mea și tăria mîinii meale mi-au făcut
 18 mie putearea cea mare aceasta'. Și vei
 pomeni pre Domnul Dumnezăul tău, că El dă
 ție putere ca să faci virtute și pentru ca să
 întărească făgăduința Lui, care au jurat părin-
 19 ților tăi, ca astăzi. Și va fi de vei uita cu
 uitarea pre Domnul Dumnezăul tău și vei
 merge pre urma altor dumnezăi și vei sluji
 lor și te vei închina lor, mărturisescu voao
 astăzi pre ceriu și pre pămînt cum cu pierzare
 20 veți peri; În ce chip și cealealalte limbi cîte
 Domnul Dumnezău piarde de cătră fața
 voastră, așa veți peri, pentru căce n-ați ascu-
 tat glasul Domnului Dumnezăului vostru.

C A P I X

1 **N**scultă, Israil, tu treci astăzi Iordanul
 ca să întri să moștenești limbi mari
 și tari mai virtos decît voi, cetăți
 2 mari și cu zidiuri pînă în ceriu, Norod
 mare și mult și înalt, feciorii lui
 Enac, pre carii tu știi și tu ai auzit:
 'Cine au stătut împotriva feații feciorilor lui
 3 Enac?' Și vei cunoaște astăzi că Domnul
 Dumnezăul tău, Acesta va merge înain-

tea feații tale, foc topitoriu iaste. Acesta va
 surpa pre ei și Acesta îi va întoarce pre ei de
 cătră fața ta și-i va surpa pre ei și-i va piarde
 pre ei de sîrg, după cum au zis ție Domnul.
 Să nu zici întru inima ta, cînd va piarde Dom- 4
 nul Dumnezăul tău limbile aceastea înaintea
 feații tale, zicînd: 'Pentru dreptățile meale
 m-au băgat pre mine Domnul să moștenscu
 pămîntul acest bun', ce pentru păgînatatea
 limbilor acestora Domnul va surpa pre ei de
 cătră fața ta. Nu pentru dreptatea ta, nice 5
 pentru curăția inimii tale tu întri ca să moște-
 nești pămîntul lor, ce pentru păgînatatea și
 fărădeleagea limbilor acestora Domnul va
 surpa pre dînșii den naintea feații tale și
 pentru ca să întărească făgăduința care au
 jurat Domnul părinților voștri, lui Avraam și
 lui Isaac și lui Iacov. Și vei cunoaște astăzi 6
 că nu pentru dreptățile tale Domnul Dumne-
 zăul tău dă ție pămîntul cel bun acesta să-l
 moștenești, căci norod năsilnic la grumaz
 ești. Adu-ți aminte, să nu uiți cîte ai mîniat 7
 pre Domnul Dumnezăul tău în pustie, den
 ziua ce aț ieșit den pămîntul Eghipetului pînă
 aț venit la locul acesta, neascultînd făceați
 ceale cătră Domnul. Și la Horiv aț mîniat 8
 pre Domnul și S-au mîniat Domnul pre voi, să
 surpe pre voi. Suindu-mă eu în munte să 9
 iau leaspezile ceale de piatră, leaspezi de
 făgăduință, care le-au făgăduit Domnul cătră
 voi, și am făcut în munte 40 de zile și 40 de
 nopți, pîine n-am mîncat și apă n-am băut,
 Și mi-au dat Domnul ceale doao leaspezi de 10
 piatră scrise cu deagetul lui Dumnezău și pre
 dînsele să scrisease toate cuvintele care au
 grăit Domnul cătră voi în munte, den mijlocul
 focului, în ziua adunării. Și fu pren 40 de 11
 zile și pren 40 de nopți, au dat Domnul mie
 ceale doao leaspezi de piatră, leaspezile făgă-
 duinții. Și zise Domnul cătră mine: 'Scoa- 12
 lă-te și te pogoară de pripă de aici, căci au
 făcut fărădeleage norodul tău, pre carii i-ai
 scos de la Eghipet. Au ieșit curînd den calea
 carea am poruncit lor și au făcut lor topire'.
 Și zise Domnul cătră mine, zicînd: 'Grăit-am 13
 cătră tine o dată și de doao ori, zicînd: 'Am
 văzut norodul acesta și, iată, nărod năsilnic la
 grumaz iaste. Lasă-Mă să-i surp pre ei și 14
 voiu stinge numele lor de desuptul ceriului și
 te voiu face pre tine în limbă mare și tare și
 mult mai virtos decît aceasta!'. Și întorcîndu- 15
 mă, m-am pogorît den munte, și mun-
 tele ardea cu foc, și ceale doao leaspezi ale
 mărturiilor – pre amîndoao mîinile meale. Și 16
 văzînd că aț greșit înaintea Domnului Dumne-
 zăului vostru și aț făcut voao singuri vițel topit și
 aț ieșit curînd den calea carea au poruncit Dom-
 nul voao să faceți Și, fiînd ceale doao leaspezi, 17

am lepădat pre eale den mîmile mele și le-am zdrobit denaintea voastră. Și m-am rugat înaintea Domnului al doilea rînd, ca și întîiu, 40 de zile și 40 de nopți, pîne n-am mîncat și apă n-am băut, pentru toate greșalele voastre care le-ați greșit, ca să faceți răul înaintea Domnului Dumnezăului vostru, ca să-L mîniați pre El. Și înfricoșat sînt pentru mînie și pentru urgie, căci S-au mîniat Domnul pre voi, ca să surpe pre voi; și mă ascultă Domnul pre mine și întru vreamea aceea. Și pre Aaron S-au mîniat Domnul foarte, ca să-l surpe pre el, și m-am rugat și pentru Aaron în vreamea aceea. Și păcatul vostru carele ați făcut, vișelul, am luat pre el și l-am ars de tot pre el cu foc și l-am tăiat pre el și l-am măcinat foarte, pînă l-am făcut mărunt și s-au făcut ca praful și am aruncat praful la pîrîl ce pogorîia den munte. Și întru Ardeea și întru Ispitirea și întru Mormînturile Pohtii ați mîniat pre Domnul Dumnezăul vostru. Și cînd v-au trimis Domnul de la Cadis Varni, zicînd: 'Suiți-vă, moșteniți pămîntul carele Eu dau voao', și ați călcat cuvîntul Domnului Dumnezăului vostru și n-ați crezut Lui și n-ați ascultat glasului Lui. Și neascultînd ați fost ceale de cătră Domnul den ziua care S-au conoscut voao. Și m-am rugat înaintea Domnului 40 de zile și 40 de nopți, cîte m-am rugat pentru că au zis Domnul să vă surpe pre voi, Și m-am rugat cătră Dumnezău și am zis: 'Doamne, Doamne, Împărate al dumnezeilor, nu surpa norodul Tău și moștenirea Ta care ai mîntuit cu virtutea Ta cea mare, pre carii ai scos den pămîntul Eghipetului cu virtutea Ta cea mare și cu mîna Ta cea tare și cu brațul Tău cel naltu. Adu-Ți aminte de Avraam și de Isaac și de Iacov, slugile Tale, cărora Te-ai jurat pre Tine; și să nu cauți asupra nesilniciei norodului acestuia și pre păgînătățile lor și pre greșalele lor, Ca să nu zică cîndai ceia ce lăcuiesc pămîntul de unde ai scos pre noi de acolo, zicînd: 'Pentru căce n-au putut Domnul să-i bage pre dîșii la pămîntul care au zis lor și pentru căce i-au urît Domnul pre ei, i-au scos pre ei să-i ucigă la pustie'. Și acesta e norodul Tău și sorțul Tău, pre carii ai scos den pămîntul Eghipetului cu virtutea Ta cea mare și cu brațul Tău cel nalt'.

C A P X

Intru aceeaa vreame zise Domnul cătră mine: 'Ciopleaște ție doao leaspezi de piatră, ca și ceale dentîiu, și te suie cătră Mine la munte și vei face ție chivot de lemnu. Și scrie-voiu pre leaspezi cuvintele cîte au fost în leaspezile ceale dentîiu care le-ai fărîmat și vei pune pre eale în

chivot'. Și am făcut chivot de lemnu neputred și am cioplit ceale doao leaspezi de piatră, ca și ceale dentîiu, și m-am suit în munte, și ceale doao leaspezi – pre amîndoa mîmile mele. Și au scris pre leaspezi, după scrisoarea cea dentîiu, ceale zece cuvinte carele au grăit Domnul cătră voi în munte, den mijlocul focului, și au dat pre eale mie Domnul. Și întorcîndu-mă, m-am pogorît den munte și am pus înlăuntru leaspezile, în chivotul carele am făcut, și era acolo, după cum mi-au poruncit Domnul. Și fiii lui Israil s-au rădicat de la Viroth fiilor Ioachim Misadai. Acolo au murit Aaron și s-au îngropat acolo; și au preoțit Eleazar, fiul lui, pentru dînsul. De acolo s-au rădicat la Gadgad, și de la Gadgad la Etevatha, pămîntul pîrîului apelor. Întru aceeaa vreame au osebit Domnul fealiul lui Levi a rădica chivotul făgăduinții Domnului, să stea înaintea Domnului a sluji și a să ruga și a blagoslovi pre numele Lui pînă în ziua aceasta. Pentru aceeaa nu iaste leviților parte, nice sorțu între frații lor. Domnul Dumnezăul, El – sorțul lor, în ce chip au zis lor. Și eu am stătut în munte patruzeci de zile și patruzeci de nopți, și m-au ascultat Domnul pre mine și în vreamea aceasta, și n-au vrut Domnul să surpe pre voi. Și zise Domnul cătră mine: 'Pasă, rădică-te înaintea norodului acestuia și să între înlăuntru și să moștenească pămîntul carele am jurat părinților lor să-l dau lor'. Și acum, Israil, ce Domnul Dumnezăul tău ceare de la tini? Fără numai a te teame de Domnul Dumnezăul tău, să mergi în toate căile Lui și să iubești pre El și să slujești Domnului Dumnezăului tău den toată inima ta și den tot sufletul tău, Să păzești poruncile Domnului Dumnezăului tău și direptățile Lui cîte eu poruncescu ție astăzi, pentru ca să fie ție bine. Iată, Domnului Dumnezăului tău – ceriul și ceriul ceriului, pămîntul și toate cîte sînt întru el; Fără numai pre părinții voștri au ales Domnul a-i iubi pre ei și au ales semenția lor împreună cu dîșii, pre voi, decît toate limbile, în ziua aceasta. Și veș tăia nesilnicia inimii voastre, și cerbicea voastră să nu o mai nesilnicîț, Căce Domnul Dumnezăul vostru, Acesta e Dumnezăul dumnezăilor și Domnul domnilor, Dumnezăul cel mare și tare și înfricoșat, Carele nu aleage față, nice va lua dar, Cela ce face judecată nemearnecului și săracului și văduvei, și iubeaște pre cel nemearnic, să-i dea lui pîne și haină. Și să iubiți pre cel nemearnic, pentru că nemearnici ați fost în pămîntul Eghipetului. De Domnul Dumnezăul tău să te temi și Lui să slujăști și cătră El să te lipești și pre

21 numele Lui să juri. El – fala ta și El Dumne-
zăul tău, Carele au făcut ție ceale mari și ceale
22 tăi. Cu șaptezeci și cinci de suflete s-au
pogorît părinții tăi la Eghipet, iară acum te-au
făcut pre tine Domnul Dumnezeul tău ca stea-
lele ceriului la mulțime.

C A P X I

1 **S**i să iubești pre Domnul Dumnezeul
tău și să păzești pazele Lui și dreptă-
țile Lui și poruncile Lui și judecățile
2 Lui, toate zilele. Și veți cunoaște
astăzi căci nu copiii voștri, ciț nu știu,
nici au văzut certarea Domnului Dumnezeului
tău și măririle Lui și mîna cea tare și brațul cel
3 nalt, Și seamnele Lui și minunele Lui, cîte
au făcut în mijlocul Eghipetului, lui Faraon,
împăratul Eghipetului, și a tot pămîntu lui,
4 Și cîte au făcut puterii eghipteanilor, și carăle
lor și călărimea lor cum au înecat apa Mării
Roșie preste fața lor, gonind ei după urma
voastră, și i-au pierdut pre ei Domnul Dum-
5 nezeu pînă în ziua de astăzi, Și cîte au făcut
voao în pustiiu, pînă aț venit la locul acesta,
6 Și cîte au făcut lui Dathan și lui Aviron, fecio-
rilor lui Eliav, feciorul lui Ruvin, pre carii,
deșchizîndu pămîntul gura lui, i-au înghițit
pre ei și pre casele lor și corturile lor și toată a
7 lor avere ce era cu ei în mijlocul a tot Israi-
lul, Pentru că ochii voștri vedea toate fap-
8 teile Domnului ceale mari, cîte au făcut întru
voi astăzi. Și veți păzi toate poruncile Lui,
cîte eu poruncescu voao astăzi, pentru ca să
trăiț și să vă înmulțiț și să întrați și să moș-
9 teniți pămîntul la carele voi treaceți pre Ior-
danul acolo, să moșteniți pre el, Pentru ca
să vă îndalungaț zilele pre pămîntul carele au
jurat Domnul părinților voștri să le dea lor și
semenții lor împreună cu dînșii, pămînt care
10 cură miare și lapte. Pentru că iaste pămîn-
tul carele meargeț voi acolo să-l moșteniți, nu
ca pămîntul Eghipetului iaste, de unde aț ieșit
11 de acolo, cînd seamănă sămînța și adapă cu
picioarele ca o grădină de legumi. Iară
pămîntul carele mergi tu acolo înlăuntru să-l
moștinești, pămînt de munte și cîmpu, den
12 ploaia ceriului va bea apă, Pămînt pre
carele Domnul Dumnezeul tău îl socoteaște,
pururea ochii Domnului Dumnezeului tău pres-
13 te el, de-nceputul anului și pînă în sfîrșitul anu-
lui. Iară să veț asculta cu auzul toate porunci-
le cîte eu poruncescu ție astăzi, să iubești pre
Domnul Dumnezeul tău și să-I slujești Lui den-
14 tru toată inema ta și den tot sufletul tău, Și va
da ploaie pămîntului tău după vreamă, timpuriu
și tîrziu, și-ț vei aduna grîul tău și vinul

tău și untdelemnul tău. Și vei da săturări la 15
țarine dobitoacelor tale; și mîncîndu și sătu-
rîndu-te, ia-te amente pre tine, să nu ți să
lătească inima și veț călca Și veți sluji la alți 16
dumnezei și vă veți închina lor. Și mîniin- 17
du-Se, Să va urgisi Domnul preste voi și va
opri ceriul și nu va fi ploaie și pămîntul roada
lui nu va da și veți peri degrabă den pămîntul
cel bun care Domnul au dat voao. Și veți 18
pune cuvintele aceastea la inima voastră și la
sufletul vostru, și le veți lega întru semnu pre
mîna voastră și vor fi neclătite înaintea ochi-
lor voștri. Și veți învăța pre eale pre fecio- 19
rii voștri să le grăiască șazînd în casă și mergînd
în cale, și culcîndu-să și sculîndu-să.
Și le veți scrie la stîlpii ușii caselor voastre și 20
porților voastre, Pentru ca să să înmul- 21
țească zilele voastre și zilele feciorilor voștri
preste pămîntul carele au jurat Domnul
părinților tăi să dea lor ca și zilele ceriului
preste pămînt. Și va fi de veți auzi cu auzul 22
toate poruncile aceastea carele eu poruncescu
voao astăzi să le faceți: să iubiț pre Domnul
Dumnezeul vostru, să meargeț întru toate
căile Lui și să vă lipiți de El, Și va scoate 23
Domnul toate limbile aceastea de cătră fața
voastră și veți moșteni limbi mari și mai tari,
mai vîrtoase decît voi. Tot locul carele va 24
călca urma piciorului vostru, voao va fi; den
pustiiu și den Andilivan și den rîul cel mare,
den Efrath, și pînă la marea cea despre apus
va fi hotarale voastre. Nu va sta nimeni 25
împotriva feații voastre. Și frica voastră și
cutremurul vostru va pune Domnul Dumne-
zeul vostru preste fața a tot pămîntul preste
carele veț călca preste el, în ce chip au grăit
Domnul cătră voi. Iată, eu dau înaintea 26
voastră astăzi blagoslovenii și blestămuri:
Blagosloveniile, de veț auzi poruncile Dom- 27
nului Dumnezeului vostru, cîte eu poruncescu
voao astăzi, Și blestămurile – de nu veț 28
asculta poruncile Domnului Dumnezăului
vostru, cîte eu poruncescu voao astăzi, și vă
veț rătăci den calea care eu am poruncit voao,
mergînd să slujiț la alți dumnezei, pre carii
nu-i știț. Și va fi cînd te va băga pre tine 29
Domnul Dumnezăul tău la pămîntul care treci
tu acolo să-l moștinești, și vei da blagoslove-
nia pre muntele Garizin și blestămul pre
muntele Gheval. Nu-s, iată, aceastea decin- 30
dea de Iordan, denapoia căii apusului soarelui, în
pămîntul Hanaan, cela ce lăcuiaște la apus, țiin-
du-se la Golgol, aproape de stejarul cel nalt?
Pentru că voi treaceț Iordanul, întrînd să 31
moșteniți pămîntul care Domnul Dumnezăul
vostru dă cu sorț toate zilele, și veț moșteni
pre el și veț lăcui într-însul. Și să păziți a 32
face toate poruncile Lui și judecățile Lui care

eu dau înaintea voastră astăzi.

C A P X I I

1 **S**i aceste-s poruncile și judecățile
 carele veți păzi ca să faceți pre pămîntul
 care Domnul Dumnezeu părinților
 2 voștri dă voao cu sorțu, toate zilele
 carele voi trăiți pre pămînt: Cu
 pierzare să piardeți toate locurile întru care au
 slujit acolo limbile bozilor lor pre carii voi
 moșteniți de tot, preste munții cei nalți, și pre
 3 marginea mării, și supt copaci desu; Și să
 săpați de tot capiştile lor și să surpați stîlpii
 lor și desişurile lor să le tăiați și cioplitele
 dumnezăilor lor să le ardeți de tot cu foc și să
 4 piardeți numele lor den locul acela. Să nu
 faceți așa Domnului Dumnezeu vostru,
 5 Fără numai la locul carele va aleage Domnul
 Dumnezeu vostru întru una a cetăților
 voastre să numească numele Lui acolo și să să
 6 cheame, și veți cerca și veți întra acolo, Și
 veți aduce acolo arderile ceale de tot ale
 voastre și jîrtvele voastre și începăturile
 voastre și rugile voastre și ceale de voia
 voastră și mărturisirile voastre, ceale dențiu
 7 născute den boii voștri și a oilor voastre, Și
 veți mânca acolo înaintea Domnului Dumne-
 zăului vostru și vă veți bucura preste toate
 unde veți pune minile voastre, voi și casele
 voastre, după cum te-au blagoslovit Domnul
 8 Dumnezeu tău. Să nu faceți acolo toate
 cîte voi faceți aici astăzi, fieștecarele ce-i place
 9 înaintea lui, Căci n-ați venit pînă acum la
 odihnă și la moștenirea carea Domnul Dum-
 10 nezăul nostru dă voao. Și veți treace Iord-
 anul și veți lăcui pre pămîntul carele Domnul
 Dumnezeu nostru va moșteni voao și va
 odihni pre voi de cătră toți vrăjmașii voștri
 celor dupe împrejur și veți lăcui cu temeiu.
 11 Și va fi locul carele va aleage Domnul Dumne-
 zăul vostru să să cheame numele Lui acolo,
 acolo veți aduce toate cîte eu poruncescu voao
 astăzi: arderile ceale de tot ale voastre, și jîrt-
 vele voastre, și ceale preste zeciuiialele
 voastre, și începăturile minilor voastre, și tot
 ce e ales den darurile voastre, cîte veți făgădui
 12 Domnului Dumnezeu vostru. Și vă veți
 bucura înaintea Domnului Dumnezeu vostru
 voi, și fiii voștri, și featele voastre, și
 slugile voastre, și slujnicele voastre, și levi-
 cel de la porțile voastre, căci nu iaste lui parte,
 13 nice sorțu împreună cu voi. Ferește-te
 pre tine, să nu aduci arderile ceale de tot ale
 14 tale în tot locul, oriunde vei vedea, Fără
 numai la locul care va aleage Domnul Dumne-
 zăul tău pre dînsul întru una den cetățile
 tale, acolo vei aduce toate arderile ceale de
 tot ale tale și acolo vei face toate cîte eu
 15 poruncesc ție astăzi. Fără numai cu toa-

tă pohta ta vei junghea, și vei mânca carne
 după pohta sufletului tău, după blagoslovenia
 Domnului Dumnezeu tău, care au dat ție, în
 toată cetatea; cel necurat întru tine și cel curat
 într-un loc va mânca pre el, ca o căprioară sau
 16 cerb. Fără numai sîngele să nu mînceți, pre
 pămînt să-l vărsați ca apa. Nu vei putea să
 17 mînci întru cetățile tale zeciuiiala grîului tău
 și a vinului și a untdelemnului tău, ceale den-
 țiu născute a boilor tăi și a oilor tale; și toate
 rugile, oricîte veți ruga, și mărturisirile
 voastre și începăturile minilor voastre,
 18 Fără numai înaintea Domnului Dumnezeu
 tău vei mânca pre eale, întru locul carele va
 aleage Domnul Dumnezeu tău Lui, tu, și
 feciorul tău, și fata ta, și sluga ta, și slujnica ta,
 și levitul tău, și nemearnicul cel den cetățile
 tale, și te vei veseli înaintea Domnului Dum-
 nezăului tău preste toate unde vei pune mîna ta.
 Ia-te aminte pre tine să nu lași pre levit, toată
 19 vremea cît trăiești pre pămînt. Iară de va
 20 lărgi Domnul Dumnezeu tău hotărâle tale, în
 ce chip au grăit ție, și vei zice: 'Mîncă-voiu
 carne!', de va pohti sufletul tău ca să mînce
 carne, întru toată pohta sufletului tău vei
 21 mânca carne. Iară de va fi locul mai depăr-
 tat decît tine, pre carele va aleage Domnul
 Dumnezeu tău ca să să cheame numele Lui
 acolo, și vei junghea den boii tăi și den oile
 tale den carele îți va da Domnul Dumnezeu
 tău, în ce chip ț-am poruncit ție, și vei mânca
 întru cetățile tale, după pohta sufletului
 tău. După cum să mîncă căprioara și cer-
 22 bul, așa vei mânca pre ea; cel curat întru tine, și
 cel necurat, într-acela chip va mânca. Ia-te
 23 aminte tare ca să nu mînci sînge, căce sîn-
 gele lui – suflet. Nu să va mânca sufletul cu cărnur-
 rile, să nu mînceți pre el, Pre pămînt să
 24 vărsați pre el ca pre o apă. Să nu mînce pre
 el, Pentru ca să ți se facă ție bine, și fiilor tăi,
 25 în veacu, de vei face bunul și plăcutul înaintea
 Domnului Dumnezeu tău. Fără numai
 26 sfintele tale, carele se vor face ție, și rugile
 tale, luînd, vei veni la locul carele va aleage
 Domnul Dumnezeu tău Luiș ca să să cheame
 numele Lui acolo, Și vei face arderile ceale
 27 de tot ale tale. Cărnurile vei aduce la jîrtăvni-
 cul Domnului Dumnezeu tău, iară sîngele
 jîrtvelor tale vei turna cătră fundul jîrtăvnicu-
 lui Domnului Dumnezeu tău, iară cărnurile
 vei mânca. Păzește-te și ascultă, și vei face
 28 toate cuvintele carele eu poruncescu ție
 astăzi, pentru ca să ți se facă ție bine, și
 fiilor tăi, pînă în veaci, de vei face plă-
 cutul și binele înaintea Domnului Dumne-
 zăului tău. Iară de va surpa Domnul Dumne-
 29 zăul tău limbile, la care mergi tu acolo
 ca să moștenești pămîntul lor, de cătră fața

ta și vei moșteni pre dînsii de tot și vei lăcui în
 30 pămîntul lor, păzește-te pre tine, Să nu
 cerci să urmezi lor, după ce să vor surpa ei
 de cătră fața ta, să nu cerci pre dumnezăii lor,
 zicînd: 'Cum fac limbile acestea dumnezăi-
 31 lor lor, voi u face și eu'. Să nu faci așa Dom-
 nului Dumnezăului tău! Pentru că uriciunile
 carele Domnul le-au urît au făcut dumnezăi-
 lor lor, căce și pre feciorii lor și pre featele
 32 lor le ard de tot cu foc bozilor lor. Tot
 cuvîntul care eu poruncescu ție astăzi, acesta
 să-l păzești să-l faci. Să nu adaogi preste el,
 nice să iai de la dînsul.

C A P X I I I

1 **I**ară de să va scula întru tine proroc au
 visuitoriu de vis și va da ție semnu au
 2 minune, Și va veni semnu au minu-
 nea care au grăit cătră tine, zicînd:
 'Să meargem și să slujim la alți dum-
 3 nezăi, carii nu-i știți!', Să nu ascultați
 cuvintelor prorocului acestuia, au celuia ce
 visuiaște visul acela, căce ispiteaște Domnul
 Dumnezăul vostru pre voi, ca să știe de iubiți
 pre Domnul Dumnezăul vostru dentru toată
 4 inima voastră și den tot sufletul vostru. Pre
 urma Domnului Dumnezăului vostru să
 meargeți și de Dînsul să vă teameți și porun-
 cile Lui să păziți și glasul Lui să-l ascultați și
 Lui să slujiți și cătră Dînsul să vă adao-
 5 geți. Și prorocul acela, au ceta ce au visat
 visul acela va muri, căci au grăit a te rătăci pre
 tine de la Domnul Dumnezăul tău, Ceta ce
 te-au scos den pămîntul Eghiptului, Ceta ce
 te-au izbăvit pre tine den robie, să te scoată
 pre tine den calea care au poruncit ție Dom-
 nul Dumnezăul tău să mergi întru dînsa. Și să
 6 piardeți răul dentru voi singuri! Iară de te
 va ruga fratele tău despre tată-tău au despre
 maică-ta, au feciorul tău, au fata ta, au
 fâmeaia ta ce e în sînul tău, sau priatenul tău,
 ceta ce e tocma cu sufletul tău, pre ascunsu
 zicînd: 'Să meargem și să slujim la alți dum-
 7 nezai, carii n-ai știut tu și părinții tăi',
 De cătră dumnezeii limbilor celor de pe
 împrejurul vostru, celor ce să apropie ție au
 celor departe de la tine, de la marginea pămîntu-
 8 lui pînă la marginea pămîntului, Să nu
 voiești împreună cu el și să nu ascuți pre el și
 să nu se milostivească ochiul tău pre el; să nu
 pohtești preste el, nici să acoperi pre el.
 9 Spuindu să spui pentru el, și mîna ta va fi
 preste el dentîu ca să-l omori pre el, și mîinile
 10 a tot nărodul lasă mai de apoi Și-l vor
 ucide pre el cu pietri și va muri, căci au cercat
 să te osebească pre tine de la Domnul Dum-
 nezăul tău, Ceta ce te-au scos pre tine den
 11 pămîntul Eghiptului, den casa robiei. Și
 tot Israilul, auzindu, să va teame și nu vor
 adaoge să mai facă după cuvîntul acses-

ta cel rău întru voi. Iară de vei auzi întru 12
 una den cetăți, carele Domnul Dumnezăul tău
 dă ție să lăcuiești tu acolo, zicîndu: 'Teșit-au 13
 oameni fără de lege dentru voi și au osebit
 pre toți ceia ce lăcuiescu cetatea lor, zicînd: 'Să
 meargem și să slujim la alți dumnezei, carii
 n-aș știut', Și vei cerca, și vei întreba, și vei 14
 cerceta foarte și, iată, adevărat ales - cuvîntul, să
 face scîrba aceasta întru voi, Ucigîndu să 15
 ucizi pre toț ceia ce lăcuiescu întru cetatea
 aceea cu ucidere de sabie; cu anathema vei
 anathimisi pre ea și toate cîte-s într-însa. Și 16
 toate prăzile ei vei aduna la ieșirile ei și vei
 arde cetatea cu foc, și toate prăzile ei, cu totul,
 înaintea Domnului Dumnezeului tău; și va fi
 nelăcuită în veaci, nu să va mai zidi de
 iznoavă. Nu să va lipi nemica de anathema 17
 întru mîna ta, pentru ca să Se întoarcă Dom-
 nul den mînia urgii Lui și va da ție milă și te
 va milui și te va înmulți, în ce chip au grăit ție
 Domnul și în ce chip au jurat Domnul părinți-
 lor tăi, De veț asculta glasul Domnului 18
 Dumnezeului tău, să păzești toate poruncile
 Lui cîte eu poruncescu ție astăzi, să faci cel
 bun și cel plăcut înaintea Domnului Dumne-
 zeului tău.

C A P X I V

1 **B**ii sînteț Domnului Dumnezeului
 vostru. Să nu vă curățiț, să nu puneți
 pleșuvitură întru mijlocul ochilor
 2 voștri pre mort, Căci nărodu sfînt
 ești Domnului Dumnezeului tău și
 pre tine te-au ales Domnul Dumnezeul tău să
 fii Lui nărod avut dentru toate limbile cîte-s
 pre fața pămîntului. Să nu mîncăț toată 3
 scîrba. Aceaste dobitoace să mîncăț: vițel den
 4 boi și miel den oi și țap den capre, Cerbu și
 5 căprioară și bivol și țap sălbatic și inorodul și
 zîmbrul și cămilopardos. Tot dobitocul ce-i
 6 e copita spintecată și unghiaște unghi de doao
 gemănări și scoate rumăgătură, întru dobi-
 toace, aceaste să mîncăț. Și aceaste să nu
 7 mîncăț, dentru ceale ce scot rumăgală și
 dentru ceale ce îngemenează copita și
 unghiaște unghia: cămila, și iepurile, și ari-
 ciul, căci scot rumăgătură aceaste și copita
 nu îngemenează; necurate sînt voao. Și 8
 mascurul, căci îngemenează copita acesta și
 unghiaște unghia de copită, și acesta rumăgă-
 tură nu rumăgă, necurat e acesta voao; den
 9 cărnurile lui să nu mîncăți și de mortăciunele lor
 să nu vă atingeț. Și aceaste-s care veț mînca
 10 dentru toate cîte-s întru ape: toate cîte-s la
 eale aripi și solzi veț mînca, Și toate cîte nu-s la
 11 eale aripi și solzi să nu mîncăț; necurate vor fi
 acealea voao. Toată pasărea curată veți mînca
 12 ca. Și dentr-aceaste să nu mîncăț den eale:

13 vulturul și gripsorul, și vulturul de mare, Și
 14 ghipa, și caia și ceale ce să asamănă lui, Și
 15 tot corbul și aseamenile lui, Și struțul, și
 ciuhul, și babița, și coruiul și cei aseamene
 16/17 lui, Și erodion, și lebădă, și stîrcu, Și
 18 hăreți, și păun, și lipitoarea, Și barza, și
 șoiumul și cîte-i samănă lui, și pupăza, și lilia-
 19 cul. Toate tîrîtoarele pasărilor, necurate
 aceste sînt voao; să nu mîncați dentru
 20 eale. Toată zburătoarea curată să mîn-
 21 cați. Și toată mortăciunea să nu mîncați;
 celui nemearnic ce e în cetățile tale să va da și
 va mînca, sau vei da celui striin, căce norod
 sfînt ești Domnului Dumnezăului tău. Să nu
 22 fierbi miel cu laptele maicii lui. A zecea să
 zăciuești den toată roada săminții tale,
 23 sămînța țarenii tale, den an în an. Și vei
 mînca pre ea înaintea Domnului Dumnezău-
 lui tău, în locul carele va alege Domnul Dum-
 nezăul tău să să cheame numele Lui acolo; vei
 aduce ceale preste zecile grîului tău, și ale
 vinului tău, și ale untdelemnului tău, și ceale
 dentfiu născute ale boilor tăi și ale oilor tale,
 pentru ca să te înveți a te teame de Domnul
 24 Dumnezăul tău în toate zilele. Iară de va fi
 departe drumul de la tine și nu vei putea să
 duci pre eale, căce departe e de tine locul care
 va alege Domnul Dumnezăul tău ca să să
 cheame numele Lui acolo, căce te-au blagos-
 25 lovit pre tine Domnul Dumnezăul tău, Și le
 vei vinde pre eale pe argînt, și vei lua argîntul
 în mîinile tale și vei merge la locul carele va
 alege Domnul Dumnezăul tău pre dînsul;
 26 Și vei da argîntul preste tot carele va pohti
 sufletul tău, pre boi sau pre oi, sau pre vin sau
 pre rachiu, sau pre tot ce va pohti sufletul tău,
 și vei mînca acolo înaintea Domnului Dumne-
 27 zăului tău și te vei veseli tu și casa ta Și
 levitul cel den cetățile tale, căce nu iaste lui
 28 parte, nice sorțu împreună cu tine. După
 trei ani să scoți tot preste zece a roadelor tale
 întru anul acela și vei pune pre el în cetățile
 29 tale. Și va întra levitul, căce nu iaste lui
 parte, nice sorțu împreună cu tine, și cel
 nemearnic, și cel sărac, și văduva cea den ce-
 tățile tale, și vor mînca și să vor sătura, pentru
 ca să te blagoslovească Domnul Dumnezăul tău
 preste toate faptele tale carele vei face.

C A P X V

1 **N**ren șapte ani vei face slobozire. Și
 2 așa e porunca slobozirii: Lăsa-vei
 toată datoria ta care ți-e datoriu
 aproapele tău; și fratelui tău să nu
 ceri, căce s-au chemat iertare
 3 Domnului Dumnezăului tău. Celui striin
 să ceri cîte vor fi ale tale la el, iară fratelui
 4 tău iertare să faci datoriei tale. Căce

nu iaste întru tine lipsit, pentru cuvîntul
 acesta blagoslovindu-te te va blagoslovi Dom-
 nul Dumnezeul tău în pămîntul care Domnul
 Dumnezăul tău dă ție cu sorțu, ca să-l moște-
 5 nești de tot, Iară de veți asculta cu auzul 5
 glasul Domnului Dumnezăului vostru, să
 păziți și să faceți toate poruncile acestea Cîte 6
 eu poruncescu ție astăzi, căce Domnul Dum- 6
 nezăul tău te-au blagoslovit pre tine, în ce
 chip au grăit ție, și vei împrumuta la limbi
 multe, iară tu nu te vei împrumuta; și vei stă-
 pîni tu a limbi multe, iară ție nu-ț vor 7
 stăpîni. Iară de să va face ție frate lipsit,
 dentru frații tăi, întru una den cetăți, în
 pămîntul carele Domnul Dumnezăul tău dă
 ție, să nu întorci inima ta, nice să strîngi mîna
 ta de cătră fratele tău cel lipsit. Deșchizînd 8
 să deșchizi mîinile tale lui și împrumutînd să
 împrumuți pre el oricît îi va trebui și întru cît 9
 să va lipsi. Ia-te aminte pre tine, să nu să
 facă cuvînt ascunsu în inima ta, fărădelege
 zicînd: 'Apropii-se anul al șaptelea, anul ier-
 10 tării!' Și va ficleni ochiul tău pre fratele tău
 cel lipsit și nu vei da lui și va striga asupra ta
 cătră Domnul și va fi întru tine greșală mare.
 Dînd să-i dai lui și împrumutîndu să împru- 10
 mutezi pre el oricîtu-i va trebui de la tine și să
 nu te mîhnești în inima ta, dîndu-i tu lui,
 pentru că pentru acest cuvînt te va blagoslovi
 Domnul Dumnezăul tău întru toate faptele
 tale și întru toate, oriunde vei pune mîna
 11 ta. Pentru că nu va lipsi lipsit de la pămîn- 11
 tul tău, drept aceea eu ție poruncescu cuvînt-
 ul acesta, zicînd: Deșchizînd să deșchizi
 mîna ta fratelui tău celui sărac și celui lipsit de
 spre pămîntul tău. Iară de să va vinde ție 12
 fratele tău, jîdovul au jîdovcă, sluji-va ție șase
 ani, și-n al șaptelea trimite-l-vei pre el slobod
 de la tine. Și cîndu-l vei trimite pre el slo- 13
 bod de la tine, să nu trimiți pre el deșărt;
 cu chelșug să-l chelșuguești pre el den oile
 tale și den grîul tău și den teascul tău. După 14
 cum te-au blagoslovit Domnul Dumnezăul tău
 vei da lui. Și-ț vei aduce aminte că rob ai 15
 fost în pămîntul Eghipetului și te-au mîntuit
 Dumnezăul tău de acolo; pentru aceea eu
 poruncescu ție să faci cuvîntul acesta. Iară 16
 de va zice cătră tine: 'Nu voui ieși de la tine'
 – căci au iubit pre tine și casa ta, căci bine iaste
 lîngă tine –, Vei lua undreaua și vei găuri 17
 ureachea lui cătră ușă la stîlpul ușii și va fi ție
 rob în veaci; și la slujnica ta într-acesta chip
 vei face. Nu nesîlnic va fi înaintea ta, trimi- 18
 19 țindu-să ei slobozii de la tine, căci pre an sim-
 brie de năimit au slujit ție șase ani. Și te va bla-
 goslovi pre tine Domnul Dumnezăul tău în-

19 tru toate cîte vei face. Tot dentîiu născutul carele să va naște în vacile tale și în oile tale, ceale de parte bărbătească le vei sfinți Domnului Dumnezăului tău. Să nu lucrezi întru cel dentîiu născut vițelul tău și să nu tunzi cel
20 dentîiu născut al oilor tale. Înaintea Domnului Dumnezăului tău vei mînca pre el, den an în an, la locul care va alege Domnul Dumnezăul tău, tu și casa ta. Iară de va fi
21 întru el prihană, șchiop au orb, au toată hula rea, să nu o pui Domnului Dumnezăului tău. Întru cetățile tale vei mînca pre el; cel
22 necurat întru tine și cel curat într-acesta chip va mînca, ca o căprioară au cerbu. Fără
23 numai sîngele să nu mănînci, pre pămînt să-l verși pre el ca apa.

CAP XVI

1 **D**ăzește luna noao și vei face Paște Domnului Dumnezăului tău, căci
2 întru lună noao ai ieșit den pămîntul Eghiptului, noaptea. Și vei junghea paștile Domnului Dumnezăului
3 tău, oi și boi, în locul unde va alege Domnul Dumnezăul tău pre el să să cheame numele
4 Lui acolo. Să nu mănînci pre el dospit; șapte zile să mănînci pre el azime, pîine de
5 chinuire, căci cu sîrguială ași ieșit den Eghipt, noaptea, pentru ca să vă aduceți aminte de
6 ziua ieșirei voastre den pămîntul Eghiptului, toate zilele vieții voastre. Să nu să ivească
7 ție aluat în toate hotarăle tale șapte zile și să nu doarmă den cărnurile carele veți junghea
8 sara, în ziua cea dentîiu, pînă dimineața. Nu vei putea să junghi pasca întru nice una den
9 cetățile tale carele Domnul Dumnezăul tău dă ție, Fără numai la locul care va alege
10 Domnul Dumnezăul tău să să cheame numele Lui acolo; acolo vei junghea paștile, sara, de
11 cătră apusul soarelui, în vreamea carea ai ieșit den pămîntul Eghiptului. Și vei
12 fiarbe și vei frige și vei mînca în locul carele va alege Domnul Dumnezăul tău pre el, și te
13 vei întoarce dimineața și vei merge la casele tale. Șase zile vei mînca azime, iară în ziua
14 a șaptea, ieșirea, praznic Domnului Dumnezăului tău; să nu faci întru ea tot lucrul, afară
15 den cîte să vor face sufletului. Șapte săptămîni întregi să numeri ție; începînd seacerea,
16 pre secerat, vei înceape a număra șapte săptămîni. Și vei face praznic de săptămîni
17 Domnului Dumnezăului tău, precum mîna ta poate, cîte va da ție, în ce chip te-au blagoslovit
18 Domnul Dumnezăul tău. Și te vei bucura înaintea Domnului Dumnezăului tău, tu și feciorul
19 tău, și fata ta, și sluga ta, și slujnica ta, și levitul cela ce e în cetățile tale, și cel nemearnic,
20 și cel sărac, și văduva ceaea ce iaste întru voi, în locul care va alege Domnul Dumnezăul tău pre
21 dînsul să să cheame numele Lui acolo. Și-ț

vei aduce aminte că rob ai fost în pămîntul Eghiptului și vei păzi și vei face poruncile
aceastea. Praznic colibilor să faci ție 7 zile,
după ce vei aduna den aria ta și den teascul
tău. Și te vei bucura pe praznecul tău, tu și
feciorul tău, și fata ta, sluga ta și slujnica ta, și
levitul, și nemearnicul, și săracul, și văduva
ceaea ce iaste în cetățile tale. Șapte zile să
prăznuiești Domnului Dumnezăului tău în
locul carele va alege Domnul Dumnezăul tău
pre el a să chema acolo numele Lui; iară de te
va blagoslovi Domnul Dumnezăul tău întru
toate sămănăturile tale și în tot faptul mîinilor
tale, și vei fi veselindu-te. Trei vremi ale
anului să va ivi toată partea bărbătească a ta
înaintea Domnului Dumnezăului tău în locul
carele va alege Domnul Dumnezăul tău:
întru praznecul azimelor, și în sărbătoarea
săptămînilor, și în praznecul făcutului colibi-
lor. Să nu te ivești înaintea Domnului Dum-
nezăului tău deșert; Fiecarele - după
putearea mîinilor voastre, după blagoslove-
nia Domnului Dumnezăului tău care au dat ție.
Judecătoriu și aducătoriu de cărți vei pune ție
întru toate cetățile tale care Domnul Dumne-
zăul tău dă ție, după fealiuri, și vor judeca
nărodul judecată direaptă, nu vor abate jude-
cata, Nici vor cunoaște față, nici vor lua
daruri, pentru că darurile orbescu ochii înțe-
leptilor și ridică cuvintele direpților. Pre
dreptul cu dreptatea să gonești, pentru ca să
trăiț și, întrînd înlăuntru, să moșteniț pămîntul
care Domnul Dumnezăul tău dă ție. Să
nu sădești ție desis, tot lemnul, lîngă jîrtăvnicul
Domnului Dumnezăului tău, să nu faci ție.
Să nu întărești ție stîlp care au urît Domnul
Dumnezeul tău.

CAP XVII

1 **S**ă nu aduci Domnului Dumnezăului
2 tău vițel au oaie la carele iaste hulă întru
dînsă, tot cuvîntul rău, căce scîrbă Domnului
Dumnezăului tău iaste. Iară de se va afla întru
tine, întru una den cetățile tale den carele Domnul
Dumnezăul tău dă ție, bărbat au fămeaie
carele va face rău înaintea Domnului Dumne-
zăului tău, să treacă făgăduința Lui Și,
mergînd, vor sluji la alți dumnezăi și să vor
închina lor, soarelui au lunii, sau la tot ceale
dentru podoaba ceriului, carele nu ți-am
poruncit ție, Și va spune ție și vei cerca
foarte și, iată, adevărat s-au făcut cuvîntul,
s-au făcut scîrba aceasta întru Izrail, Și vei
scoate pre omul acela sau pre muiarea ceaea
care au făcut acest lucru rău pre poartă și
veț ucide pre ei cu pietri și vor muri. Pre
doao mărturii au pre trei va muri; cela ce
moare nu va muri pre o mărturie. Și mîna

CAP XVIII

mărturiilor va fi preste el dentiiu să-l omoare pre el, și mîna a tot nărodului la cea de apoi. Și veț rîdica pre cel rău dentru voi singuri.

8 Iară se va slăbi de la tine cuvînt la judecată între mijlocul singelui singelui, și întru mijlocul judecătii judecătii, și întru pipăirea pipăirii, și întru pricea pricii, cuvinte de judecat întru cetățile tale, și, sculîndu-te, să te sui la locul carele va alege Domnul Dumnezăul tău ca să

9 să cheame numele Lui acolo, Și vei merge cătră preoți leviții, și cătră judecători carele va fi în zilele acealea și, cercînd, vor spune

10 judecata ție. Și vei face după cuvîntul carele îț vor spune ție ceia den locul care va alege Domnul Dumnezăul tău ca să să cheame numele Lui acolo; și să păzești foarte să faci după toate cîte țî și vor tocmi

11 ție. După leage și după judecata care vor spune ție vei face; să nu te abați de la cuvîntul carele îți vor spune în direapta au în

12 stînga. Și omul carele va face întru semeție, ca să nu asculte pe preotul cela ce stă a sluji pre numele Domnului Dumnezăului tău sau pre judecătoriu carele va fi în zilele acealea, și va muri omul acela și vei scoate pre cel

13 rău den Israil. Și tot norodul, auzind, să va spămînta și nu va mai păgîni. Iară de vei

14 întra în pămîntul carele Domnul Dumnezăul tău dă ție cu sorțu și vei moșteni pre dînsul de tot și vei lăcui preste el și vei zice: „Pune-voiu preste mine boiaren, ca și cealealte limbi,

15 ceale de pemprejurul meu“, Puind să pui preste tine boiarin pre carele va alege Domnul Dumnezăul tău pre dînsul, dentru frații tăi vei pune preste tine boiarin; nu vei putea să pui preste tine om strein boiarin,

16 căce nu-ți iaste frate. Însă să nu înmulțească luiș caii, nice să nu întoarcă pre norodu la Eghipet, pentru ca să nu-ș înmulțească lui caii; și Domnul zise voao: „Să nu vă mai adaogeti să vă mai întoarceți întru calea aceasta“.

17 Și să nu înmulțească luiș fâmei, pentru ca să nu să premenească inima lui; și argint și aur

18 să nu-ș înmulțească lui foarte. Și va fi cînd va sâdea pre scaunul domniei lui și-ș va scrie lui aceasta a doao leage întru carte de la preoții leviții,

19 Și va fi cu el și va ceti întru ea toate zilele vieții lui, pentru ca să să înveațe a să teame de Domnul Dumnezăul lui, să păzească toate poruncile aceastea și direptățile aceastea

20 ca să le facă, Pentru ca să nu să înalțe inima lui de cătră frații lui, pentru ca să nu iasă den porunci în direapta au în stînga, pentru ca să fie îndelungat de ani pre domnia lui, el și fiii lui împreună cu el,

întru fiii lui Israil.

Nu va fi preoților leviților la tot fealiul parte, nice sorțu cu Israil; aducerile Domnului – sorțul lor, vor mînce pre eale. Iară sorțu nu va fi lui întru frații lui; Domnul – El sorțu lui, în ce chip au zis lui. Și aceasta e judecata preoților: ceale de la norodu, de cătră ceia ce jîrtvuescu jîrtvele, ori vițel, ori oaie, și vei da brațul preotului, și fâlcile, și ventrele. Și începăturile vinului tău și grîului tău și untdelemnului tău și începătura tunderii oilor tale vei da lui, Pentru că pre el au ales Domnul Dumnezăul tău, den toate fealiurile tale, a starea înaintea Domnului Dumnezăului tău, ca să slujască și să blagoslovească pre numele Domnului, el și fiii lui, în toate zilele. Iară de va veni levitul dentru una den cetățile voastre, dentru toți fiii lui Israil, unde el nemerniceaste după cum pohteaste sufletul lui, la locul carele va alege Domnul, Și va sluji cu numele Domnului Dumnezăului lui ca și toți frații lui leviții, ceia ce stau acolo înaintea Domnului, Parte împărțită va mînce, afară den vînzarea cea de moșie. Iară de vei întra în pămîntul carele Domnul Dumnezăul tău dă ție, să nu te înveți a face după uriciunile limbilor acelora. Să nu să afle întru tine curățindu pre fiul lui sau pre fata lui cu foc, vrăjind vrajă și descîntînd și vrăjind fermăcători, Cîntîndu vrajă, grăind den pîntice și căutînd în seamne și întrebînd morții, Pentru că iaste scîrbă Domnului Dumnezăului tău tot carele face aceastea; că pentru scîrbele aceastea Domnul Dumnezăul tău va surpa pre ei de cătră fața ta. Desăvîrșit să fii înaintea Domnului Dumnezăului tău, Pentru că limbile aceastea pre carele tu moștenești de tot pe dînșii, aceștea vrăji și descîntece vor auzi, iară ție nu așa țî-au dat Domnul Dumnezăul tău. Prorocu dentru frații tăi ca mine va rîdica ție Domnul Dumnezăul tău; de dînsul să ascultați după toate Cîte ai cerșut de la Domnul Dumnezăul tău la Horiv, în ziua adunării, zicînd: ‘Nu vom adaoge a auzi glasul Domnului Dumnezeului nostru și focul acest mare nu-l vom mai vedea, nici vom muri’. Și zise Domnul cătră mine: ‘Dirept, toate cîte au grăit. Proroc voiu scula lor den mijlocul fraților lor, ca și tine, și voiu da cuvîntul Mieu în rostul lui și va grăi lor după cum voiu porunci lui. Și omul acela care nu va asculta cuvîntul lui, cîte va grăi prorocul pre numele Mieu, Eu voiu izbîndi dentru dînsul. Fără numai prorocul carele va păgîni să grăiască pre numele Mieu cuvîntu carele n-am poruncit lui să grăiască

și cîte va grăi pre numele altor dumnezei, va
21 muri prorocul acela'. Iară de vei zice întru
inima ta: 'Cum vom cunoaște cuvîntul carele
22 au grăit Domnul?', Cîte va grăi prorocul
pre numele Domnului, și nu se va face cuvîntul
și nu să va tîmpla cuvîntul acesta carele
n-au grăit Domnul; întru păgînatate au grăit
prorocul acela; să nu vă țineț de dînsul.

C A P X I X

1 **I**ară de va piarde Domnul Dumnezeul
tău limbile care Dumnezeul tău dă ție
pămîntul lor și vei moșteni pre dîșii
de tot și vei lăcui întru cetățile lor și
2 în casele lor, Trei cetăț vei osebi
ție în mijlocul pămîntului tău carele Domnul
3 Dumnezeul tău dă ție. Socoteaște tu calea
și vei împărți în trei părți hotarale pămîntului
tău pre carele împarte ție de tot Domnul
Dumnezeul tău. Și va fi acolo scăpare la tot
4 ucigașul. Și aceasta va fi porunca ucigașu-
lui carele va fugi acolo și va trăi: carele va
ucide pre aproapele său fără de voie și acesta
neurînd pre el mai nainte de ieri și mai nainte
5 de alaltaieri, Și cine va întra împreună cu
aproapele său la codru să adune leamne și să
va lovi mîna lui cu toporul celuia ce taie lem-
nul și, căzîndu fierul den lemnul, să va nemeri
pre cela de aproapele lui și va muri, acesta va
fugi la una den cetățile aceastea și va
6 trăi, Pentru ca să nu gonească cela ce e
rudă sîngelui pre urmă celuia ce au omorît,
căci s-au înfierbîntat cu inema lui, și-l va
ajunge pre el, de va fi mai îndelungată calea
lui, și-i va omorî sufletul lui și va muri, și aces-
tua nu-i e judecată de moarte, căci nu-l urîia
pre dînsul mai nainte de ieri și de alal-
7 taieri. Pentru aceea eu ție poruncescu
cuvîntul acesta, zicîndu: 'Trei cetăți să osi-
8 bești ție'. Iară de va lărgi Domnul Dumne-
zeul tău hotarale tale, în ce chip S-au jurat
părinților tăi, și-ț va da Domnul tot pămîntul
9 carele au zis să dea părinților tăi, De vei
asculta să faci toate poruncile aceastea cîte eu
poruncescu ție astăzi, să iubești pre Domnul
Dumnezeul tău, să mergi întru toate căile Lui
în toate zilele, și vei adaoge ție încă trei cetăți
10 cătră aceaste trei, Și nu să va vărsa sînge
nevinovat în pămîntul tău carele Domnul
Dumnezeul tău dă ție cu sorțu, și nu va fi întru
11 tine vinovat de sînge. Iară de va fi întru
tine om urîndu pre aproapele său și va pîndi
pre dînsul, și să va rădica asupra lui, și-i va
ucide sufletul lui și va muri, și va fugi la una
12 den cetățile aceastea, Și vor trimite bătrî-
nimea cetății lui, și vor lua pre el de acolo, și-l
vor da în mîinile celora ce să rudescu cu sîn-
13 gile și va muri. Să nu să veaghe ochiul tău
pre el; și vei curăți sîngele cel nevinovat

întru Israil, pentru ca să fie ție bine. Să nu 14
muți hotarale aproapei tău, care le-au pus
părinții tăi întru moștenirea ta care te-ai moș-
tenit pre pămîntul care Domnul Dumnezeul
tău dă ție cu sorțu să-l paști. Să nu rămîie o 15
mărturie să mărturisească asupra omului
după toată strîmbătatea și după toată greșala
și după tot păcatul carele va păcătui; pre
rostul a doao mărturie și pre rostul a treia
mărturie va sta tot cuvîntul. Iară de va sta 16
mărturie nedireaptă asupra omului, zicîndu
asupra lui păgînatate, Și vor sta acei doi 17
oameni căroră iaste lor pricea înaintea Dom-
nului și înaintea preoților și înaintea judecă-
torilor carii vor fi în zilele acealea, Și vor 18
cerceta judecătorii pre amăruntul și, iată,
mărturie strîmbă au mărturisit, cu strîmbă-
tate au stătut împotriva fratelui său, Și să 19
faceți lui în ce chip au ficlenit a face asupra
fratelui său și veț rîdica răul dentru voi sin-
guri. Și cei rămaș, auzind, se vor spămînta 20
și nu vor mai adaoge a mai face după cuvîntul
acest rău întru voi. Să nu veaghe ochiul tău 21
pre el, suflet pentru suflet, ochiu pentru
ochiu, dinte pentru dinte, mîna pentru mîna,
picior pentru picior; după cum va da neștine
hulă aproapei tău, așa veț da lui.

C A P X X

1 **I**ară de vei ieși la războiu asupra vrăj-
mașilor tăi și vei vedea cal și călăreț și
norod mai mult decît tine, să nu te
temi de ei, căci Domnul Dumnezeul
tău - cu tine, Cela ce te-au suit pre
tine den pămîntul Eghipetului. Și va fi cînd 2
te vei apropia la războiu și, apropiindu-se
preotul, va grăi norodului și va zice cătră ei:
'Ascultă, Izraile, voi meargeți astăzi la războiu 3
asupra vrăjmașilor voștri! Nu să slăbească
inima voastră, nu vă teamet, nici vă înfrîngeți,
nici vă abateț de cătră fața lor, Căci Dom- 4
nul Dumnezăul vostru, Cela ce mearge înain-
tea voastră împreună cu voi, va bate
împreună cu voi pre vrăjmașii voștri și va
mîntui pre voi'. Și vor grăi cărturarii cătră 5
nărod, zicînd: 'Carele e omul ce au zidit casă
noao și nu o au înnoit? Meargă și întoarcă-se
la casa lui, să nu moară la războiu, și alt om va 6
înnoi pre dînsa. Și carele e omul care au sădit
vie și nu s-au bucurat dentr-însa? Meargă și
să întoarcă la casa lui, să nu moară în războiu,
și alt om se va bucura dentr-însa. Și carele 7
e omul care s-au logodit cu muiare și n-au
luat-o pre dînsa? Meargă de se întoarcă la
casa lui, să nu moară la războiu, și alt om o 8
va lua pre dînsa'. Și vor adaoge cărtu-
rarii a grăi cătră nărod și vor zice: 'Carele
e omul cel ce să spămîntează și fricos la

inimă? Meargă și să întoarcă la casa lui, pentru ca să nu înfricoșeze inima fratelui său ca și a lui'. Și va fi când vor înceta cărturarii grăind către norod, și vor pune boiarii oștii înaintepovățuitori norodului. Iară de te vei apropia lângă cetate să o bați, și să-i chemi pre ei cu pace. De vor răspunde ție cu pace și vor deschide ție, va fi tot nărodul cei ce s-au aflat în cetate vor fi birnici și supuși. Iară de nu vor asculta pre tine și vor face către tine războiul, vei ședeă prejur dînsa. Și o va da Domnul Dumnezeuul tău în mîinile tale și vei ucide toată partea bărbătească dentr-însa cu ucidere de sabie, Afară den muieri și den marfă și toate dobitoacele și toate cîte vor fi în cetate și toată plinirea vei prăda ție și vei mîncă toată prada vrăjmașilor tăi, den care Domnul Dumnezeuul tău dă ție. Așa vei face toate cetățile ceale ce sînt departe de la tine foarte, carele nu-s den cetățile limbilor acestora. Nice den cetățile aceastea, den carele Domnul Dumnezeuul tău dă ție se moștenești pămîntul lor, să nu prindeț viu dentr-înșii tot ce răsufilă, Ce cu anathema să anathemisiț pre ei: pre heteu, și pre amoreu, și pre haneanu, și pre ferezeu, și pre eveu, și pre ievuseu, și pre ghergheseu, în ce chip au poruncit ție Domnul Dumnezeuul tău, Pentru ca să nu vă înveațe să faceți toate uriciunile lor, cîte au făcut dumnezeilor lor, și veț greși înaintea Domnului Dumnezeuului vostru. Iară de vei ședeă prejur cetate zile mai multe să o bați pentru luarea ei, să nu strici copacii ei să pui preste ei fier; ce dentru dînsul să mîinți, iară pre el să nu-l tai. Au om iaste lemnul cel den țarină, să între de către față la șanț? Iară lemnul care știi că nu iaste rodnic de mîncare, acela să-l surpi și să-l tai și să urzești șanț asupra cetății carea face către tine războiul, pînă unde se va închina.

C A P X X I

Iară de se va afla om ucis, în pămîntul care Domnul Dumnezeuul tău dă ție să moștenești, căzînd la cîmp și nu știi pre cel ce l-au omorît, Va ieși bătrîimea ta și judecătorii tăi și vor măsura la cetățile ceale de pe împrejurul stîrvului, Și va fi cetatea cea ce să apropie la stîrvu și va lua bătrîimea cetății aceia juncă den boi, carea n-au lucrat și carea n-au tras jug, Și vor pogori bătrîimea cetății aceia junca la o vale nesîlnică, carea nu s-au lucrat, nice s-au sîmănat, și vor tăia vinele juncăi în vale. Și să vor apropia preoții leviții, pentru că pre ei i-au ales Domnul Dumnezeuul tău să stea înaintea Lui și să blagoslovească pre numele Lui, și pre rostul lor va fi toată pricea și toată pipăirea. Și

toată bătrîimea cetății aceia, cei ce să apropie de stîrvu, vor spăla mîinile pre capul juncăi cei cu vinele tăiate în vale și răspunzînd vor zice: 'Mîinile noastre n-au vărsat sîngele acesta și ochii noștri n-au văzut. Milosîrd fii norodului Tău, lui Israil, pre care ai mîntuit den pămîntul Eghipetului, Doamne, pentru ca să nu se facă sînge nevinovat întru norodul Tău, Israil'. Și li se va ierta lor sîngele. Iară tu vei rădica sîngele cel nevinovat dentru voi singuri, de veți face binele și plăcerea înaintea Domnului Dumnezeului tău. Iară de vei ieși la războiul înaintea vrăjmașilor tăi și va da Domnul Dumnezeuul pre ei în mîinile tale și vei prăda prada lor, Și vei vedea la pradă muieare frumoasă la față și-ț vei aduce aminte de ea, și o vei lua pre dînsa ție muieare, Și o vei băga înlăuntru, în casa ta, și vei rade capul ei, și vei tăia unghile ei, Și vei lua hainile robii de la dînsa, și va șadea în casa ta, și va plînge pre tată-său și pre mumă-sa o lună de zile; și după aceea, vei întra la ea și te vei lăcui cu ea și va fi ție muieare. Și va fi de nu vei vrea pre dînsa, o vei trimite slobodă, și cu vînzare nu să va vinde pre argint, să nu te leapezi de dînsa, pentru căci o ai smerit. Iară de să vor face la un om doao muieri, una dentr-însele iubită, iară alta dentr-însele urită, și vor naște lui cea iubită și cea urită și să va face fecior dentîiu născut acei urite, Și va fi, întru carea zi va da cu sorțu fiilor lui unealtele lui, nu va putea să facă dentîiu născut pre feciorul cei iubite, trecînd cu vedearea fiulul cei urite, cel dentîiu născut, Ce pre cel dentîiu născut fecior al cei urite va cunoaște, să-i dea lui îndoit dentru toate cîte i se vor afla lui, căci acesta iaste începătură fiilor lui și lui să cuvine ceale dentîiu născute. Iară de va fi cuiva fecior neascultătoriu și gîlcivitoriu, neascultînd glasul părintelui său și glasul maicii lui, și ceartă pre el și nu ascultă pre ei, Și, prinzîndu-l părintele lui și maica lui, scoate-l-vor pre el înaintea bătrîimei cetății lui și la poarta locului lui Și vor zice oamenilor cetății lui: 'Fiul nostru acesta nu ascultă și priceaște și nu ascultă glasul nostru, făcînd zăloage, bețiveaște'. Și-l vor ucide cu pietri oamenii cetății lui și va muri. Și vei rădica pre cel rău dentru voi singuri și ceialalți, auzînd, să vor spămînta. Iară de să va face întru niștine greșală, judecată de moarte, și va muri și vei spînzura pre el pre lemnu, Să nu doarmă trupul lui pre lemnu, ce cu îngropare îl veț îngropa în ziua aceea, căci blestemat de Dumnezeuul iaste tot spînzuratul pre lemnu, și să nu pîngăriți pămîntul

tul carele Domnul Dumnezeu tău dă ție cu sorți.

CAP XXII

1 **N**u, văzînd vișelul fratelui tău au oaia lui
rătăcind pre cale, să le treci cu vedea-
2 rea. Cu întoarcere să întorci pre eale
fratelui tău. Iară de nu se va apro-
3 pia fratele tău cătră tine, nice îl vei ști
pre el, le vei aduna în casa ta și va fi împreună
cu tine pînă le va cerca fratele tău și le vei da
4 lui. Așa vei face măgariului lui și așa vei
face haina lui și așa vei face după toată pierza-
rea fratelui tău, cite se vor piarde de la el și vei
5 afla pre eale; nu vei putea să le treci cu vedea-
rea. Să nu treci cu vedeaarea măgariul fra-
6 telui tău sau vișelul lui, fiind căzut pre cale, să
nu-i treci cu vedeaarea; rădicînd să rădici
7 împreună cu dînsul. Nu vor fi unealte ale
bărbatului pre muiare, nice să să îmbrace
bărbatul cu îmbrăcămînte fâmeiască, pentru
8 că iaste scîrbă Domnului Dumnezeului tău tot
făcînd aceastea. Iară de vei întimpina cuiub
de pasăre înaintea obrazului tău, în cale au
pre vreun copaciu sau pre pămînt, cu pasări
9 sau cu oao, și muma clocește pre golași sau
pre oao, să nu iai pre muma cu fiii. Cu tri-
10 mitere să trimiți pre muma, iară copiii să-i iai
ție, pentru ca să ți să facă bine ție și să fii cu
11 multe zile. Iară de vei zidi casă noao, să faci
cunună casii tale. Și să nu faci ucidere în casa
12 ta, de va cădea cela ce au căzut de la ea. Să
nu sameni via ta de doao feliuri, pentru ca să
nu să sfințească roada și sămînța care o vei
13 sămăna împreună cu roada viei tale. Să nu
ari cu vișel și cu măgariu într-un loc. Să nu
14 te îmbraci cu scîrnăvă lînă și de in
împreună. Sucite să faci ție pre ceale patru
15 aripi a îmbrăcămînților tale cu carele te vei
îmbrăca întru eale. De va lua neștine
16 muiare și va lăcui împreună cu ea și o va urî,
și va pune preste dînsa cuvinte de vinuit și va
17 aduce ei nume rău și va zice: 'Pre muiarea
aceasta am luat și, apropiindu-mă de ea, n-am
18 aflat ei feciorie', și, luînd tatăl featii și
muma, vor scoate fecioriele featii cătră bătrî-
19 nime la poartă. Și va zice tatăl featii bătrî-
nimei: 'Pre fata mea aceasta am dat omului
20 acestuia fâmeaie și, urîndu-o, el pune ei
cuvinte de vinuire, zicînd: 'N-am aflat la
fata ta feciorie', și aceastea-s fecioriele featii
meale'. Și vor deșchide haina înaintea bătrî-
mei cetății aceia. Și va lua bătrînimea cetății
aceia pre omul acela și-l vor certa, și-l vor
păgubi pre el cu o sută de sicile și vor da tatălui
fecioarii, pentru căce au scos nume rău pre
fecioară israelteancă. Și lui va fi fâmeaie, nu
va putea să o gonească pre ea, întru toată
vreamea. Iară de să va face cu adevărat

cuvîntul acesta și nu să va afla feciorie la
fecioară, și vor scoate pre fecioară la ușale 21
casii tătîni-său și o vor ucide pre ea cu pietri
oamenii cetății și va muri, căce au făcut nebu-
nie întru fiii lui Israil a curvi casa tătîni-său. Și
22 vei scoate pre cel rău dentru voi singuri.
Iară de să va afla om dormind cu muiare care
23 au lăcuit cu bărbat, să-i ucideți pre amîndoi:
pre omul cel ce doarme cu muiarea și pre
muiare. Și vei scoate cel rău dentru Israil.
Iară de să va face fată fecioară logodită cu bār-
24 bat, și, aflîndu-o pre ea om în cetate, va dormi
împreună cu ea, Veș scoate pre amîndoi la
25 ușa cetății lor și să vor ucide cu pietri și vor
omorî pre fecioară, pentru căce n-au strigat în
cetate, și pre om, căce au smerit muiarea
aproapelui său. Și vei rădica pre cel rău
dentru voi singuri. Iară de va afla la cîmpu
26 omul pre fecioară, pre cea logodită, și, silindu-o,
va dormi cu ea, să ucideți pre omul carele va
dormi cu ea numai, Iară fecioarii să nu-i
27 faceți nemica. Nu iaste featii greșală de
moarte, căce în ce chip să rădică neștine om
pre aproapele său și va ucide sufletul lui, așa
iaste lucrul acesta. Căce la țarină au aflat
28 pre ea, strigat-au fata cea logodită, și nu era
nimeni de a-i ajuta. Iară de va afla neștine
29 fata cea fecioară carea nu iaste logodită și,
silindu-o, va dormi împreună cu ea, și să
30 va afla, de va da omul cela ce va dormi cu ea
tatălui featii 50 de didrahme de argint, și lui va
fi muiare, pentru căce o au smerit; nu va
putea să o gonească preste toată vreamea.
Nu va lua omul muiarea tatălui lui și nu va
descoperi acoperemîntul tatului lui.

CAP XXIII

1 **N**u va întra famăn scopit la adunarea
Domnului. Nu va întra den curvă 2
la adunarea Domnului. Nu va întra 3
înlauntru amanitean, nici moavitean,
la adunarea Domnului; și pînă la a
zece simenție nu va întra înlauntru la aduna-
4 rea Domnului și pînă în veaci, Pentru căci
n-au întimpinat ei pre voi cu pîine și cu apă în
cale, ieșindu voi de la Eghipet, și căci au năi-
5 mit asupra ta pre Valaam, feciorul lui Veor,
dentru Mijlocul-rîurilor, să te bleasteme pre
tine. Și n-au vrut Domnul Dumnezeu tău
6 să asculte pre Valaam și au învîrtejit Domnul
Dumnezeu tău blestemurile în blagoslovenie,
7 pentru căci te-au iubit pre tine Domnul Dum-
nezeu tău. Să nu te închini lor cu pace și
8 de folos lor, în toate zilele vieții tale, în
veaci. Să nu urăști idumeu, căci fratele tău
iaste; să nu urăști eghiptean, căci nemearnic
ai fostu în pămîntul lui: Fii de să vor face
9 lor, ruda a treia vor întra la adunarea Domnului.

Iară de vei ieși să te tăbărăști asupra nepria-
 tenilor tăi, și să te păzești de tot cuvîntul
 10 rău. De va fi întru tine om carele nu iaste
 curat, den săblazna lui noaptea, și va ieși
 11 afară den tabără, Și nu va intra în tabără; și
 va fi de cătră seară, va spăla trupul lui cu apă
 12 și, apuindu soarele, va intra în tabără. Și
 loc va fi ție afară den tabără și vei ieși acolo
 13 afară. Și păruș va fi pre brîul tău, și va fi
 cîndu vei șede pre afară, și vei săpa cu el și,
 întorcînd, vei acoperi rușinea ta cu el.
 14 Pentru căci Domnul Dumnezeul tău umbă
 înlăuntru în tabăra ta să te scoată pre tine și
 să dea pe vrăjmașul tău în mîinile tale înaintea
 feații tale; și va fi tabăra ta sfîntă și nu să va ivi
 întru tine rușinare de lucru, și Să va întoarce
 15 de cătră tine. Să nu dai slugă stăpînului lui,
 carele să va adaoge la tine de la domnul lui.
 16 Împreună cu tine va lăcui întru voi, va lăcui în
 tot locul unde va plăcea lui; să nu-l bîntuiești
 17 pre el. Să nu fie curvă den featele lui Israil
 și să nu fie curvind den fiii lui Israil. Să nu
 18 fie vrăjitoare den featele lui Israil și să nu fie
 vrăjindu-să cătră toată ruga den fiii lui
 19 Israil. Să nu aduci plata curvei, nici schim-
 barea cîinelui, la Casa Domnului Dumnezeu-
 lui tău, cătră toată ruga, pentru că scîrbă sînt
 20 Domnului Dumnezeului tău amîndoa. Să
 nu cămetezi fratelui tău camătă de argint și
 camătă de bucate și camătă a tot lucrul carele
 21 vei împrumuta. La cel striin să cămătuiești,
 fratelui tău să nu cămătuiești, pentru ca să te
 blagoslovească pre tine Domnul Dumnezeul
 tău întru toate lucrurile tale pre pămîntul la
 22 carele întri acolo la el să-l moștenești. Iară
 de te vei făgădui rugă Domnului Dumnezeului
 tău, să nu întîrziezi a o da pre ea, căci cerșind
 va ceare Domnul Dumnezeul tău de la tine și
 23 va fi întru tine păcat. Iară de nu vei vrea să
 te făgăduiești, nu va fi întru tine păcat.
 24 Ceale ce ies pren buzele tale vei cruța și vei
 face în ce chip te-ai făgăduit Domnului Dum-
 nezeului tău, dare care ai grăit cu rostul tău.
 25 Iară de vei intra la seacerea aproapelui tău și
 vei aduna în mîinile tale spice și seacere, să
 26 nu pui preste secerătura aproapelui tău. Iară
 de vei intra la via aproapelui tău, să mănînci
 struguri cît vei sătura sufletul tău, iară în vas
 să nu pui.

C A P X X I V

1 **I**ară de va lua neștine muiare și va
 lăcui împreună cu dînsa și va fi de
 nu va afla har înaintea lui, căci au
 aflat întru ea lucru grozav, și va scrie
 ei carte de despărțeață și va da în mîi-
 2 nile ei și o va goni den casa lui, Și, mer-

gînd, să va face la alt bărbat, Și o va urî pre 3
 ea bărbatul cel de apoi, și va scrie ei carte de
 despărțeață, și o va da pre mîinile ei, și o va
 scoate den casa lui, sau va muri bărbatul ei cel
 de apoi care o au luat pre ea lui muiare, Nu 4
 va putea bărbatul cel dentîiu, care o au scos,
 întorcîndu-să, să ia pre dînsa luiș muiare,
 după ce s-au pîngărit ea, căci scîrbă iaste
 înaintea Domnului Dumnezăului tău; și să nu
 pîngărești pămîntul care Domnul Dumnezăul
 vostru dă voao cu sorțu. De va lua neștine 5
 muiare de curînd, să nu iasă la războiu și să
 nu să puie preste el nice un lucru; nevinovat
 să fie întru casa lui un an, va bucura pre muia-
 rea lui care o au luat. Să nu zălojești moara, 6
 nici pîrpărița morii, căci suflet acesta zălo-
 jaște. Iară de să va prinde om furînd suflet
 7 dentru frații lui, fiii lui Israil, și, silind pre el, îl
 va vinde, muri-va furul acela; și veți rădica
 răul dentru voi singuri. Ia-te aminte pre 8
 tine întru pipăirea stricăciunii și să te păzești
 foarte, să faci după toată legea carea vor
 spune voao preoții leviții, în ce chip am
 poruncit voao să vă păziți să faciți. Adu-ți 9
 aminte cîte au făcut Domnul Dumnezăul tău
 Mariamei la ieșire, mergînd voi afară den
 Eghipt. Iară de va fi datorie întru aproa- 10
 pele tău, datorie ori fieștece, să nu întri în
 casa lui să zălojești zălogul; Afară să stai,și 11
 omul la carele iaste datoria ta, el va scoate
 zălogul ție afară. Iară de va fi omul sărac, 12
 să nu dormi cu zălogul lui; Cu dare să-i dai 13
 lui haina lui la apusul soarelui și va dormi cu
 haina lui și te va blagoslovi, și la tine va fi
 milostenie înaintea Domnului Dumnezăului
 tău. Să nu lipsești simbria săracului și lip- 14
 sitului dentru frații tăi au dentru nemearnici
 den care-s în cetățile tale. Într-aceaeăș zi 15
 să-i dai plata lui, să nu apuie soarele preste el;
 căci sărac iaste și pre dînsa are nădeajde. Și să
 nu strige asupra ta cătră Domnul, și va fi întru
 tine păcat. Nu vor muri părinții pentru 16
 feciori și feciorii nu vor muri pentru părinți;
 fieștecarele cu păcatul său va muri. Să nu 17
 abați judecata nemearnicului și surumanu-
 lui și văduvei, și să nu zălojești haina
 văduvei. Și să-ți aduci aminte că rob ai fost 18
 în pămîntul Eghiptului și te-au mîntuit
 Domnul Dumnezăul tău de acolo; pentru
 aceasta eu ție poruncescu să faci cuvîntul
 acesta. De vei secera seacerea ta întru 19
 țarina ta și vei uita znop în țarina ta, să nu te
 întorci să-l iai; săracului și nemearnicului și
 surumanului și văduvei va fi, pentru ca să te
 blagoslovească Domnul Dumnezăul tău întru
 toate faptele mîinilor tale. Iară de vei 20
 culeage maslinile, să nu te întorci a aduna
 ceale denapoia ta: celui nemearnic și suru-

- 21 manului și văduvei vor fi. Și de vei culeage via ta, să nu culegi de iznoavă ceale denapoia ta: celui sărac și celui nemearnic și surumanului și văduvei va fi. Și-ț vei aduce aminte căci rob ai fost în pământul Eghiptelui, pentru aceasta eu ție poruncescu să faci cuvîntul acesta.

CAP XXV

- 1 **F**ără de să va face price întru mijlocul oamenilor și vor veni la judecată și vor judeca, și vor îndirepta pre cel drept și vor înfrunta pre cel necurat. Și va fi de va fi vreadnic de bătaie cel ce păgîneaste, și-l vei șadea înaintea judecătorilor și-l vor bate înaintea lor. După păgînatatea lui, cu număr, 40 vor bate pre el și nu vor mai adaoge; iară de vor mai adaoge a-l bate pre el mai multe decît aceste toiage, să va rușina fratele tău înaintea ta. Să nu legi gura boului care trieră. Iară de vor lăcui frați într-un loc și va muri unul dentr-înșii și sămînță nu va fi la el, nu va fi muiarea celuia ce au murit, afară, la om ce nu să apropie; fratele bărbatului ei va intra cătră ea și o va lua luiș muiare și va lăcui împreună cu dînsa. Și va fi copilul carele va naște, să va așaza dentru numele celuia ce au murit și nu să va stinge numele lui den Israil. Iară de nu va omul să ia pre muiarea fratelui său, și să va sui muiarea pre poartă la bătrînime și va grăi: 'Nu va fratele bărbatului meu să rădice numele fratelui său întru Israil, n-au vrut fratele bărbatului meu'. Și vor chema pre el bătrînimea cetății aceia și vor grăi lui și, stînd, va zice: 'Nu voiui să o iau pre dînsa'. Și, viind muiarea fratelui său cătră el înaintea bătrînimei, și va dezlega o cizmă a lui de la piciorul lui și va scuipi în obrazul lui și, răspunzînd, va grăi: 'Așa vor face omului carele nu va zidi casa fratelui său'. Și să va chema numele lui întru Izrail: Casa celui ce ș-au dezlegat cizma. Iară de se vor sfădi doi oameni într-un loc, om cu fratele său, și va veni muiarea unuia dentr-înșii să scoață pre bărbatul ei den mîna celuia ce-l bate și, întinzînd mîna ei, îl va apuca de boașă, Să-i tai mîna ei, să nu ți să veaghe ochiul tău pre ea. Să nu fie în sacul tău cantariu și cantariu mare au mic. Să nu fie în casa ta măsură și măsură mare și mică. Cantariu adevărat și drept va fi ție și măsură adevărată și dreaptă va fi ție, pentru ca să te faci îndelungat de zile pre pământul carele Domnul Dumnezăul tău dă ție cu sorț; Căci scîrbă Domnului Dumnezăului tău tot cel ce face acesteia, tot cela ce face strîmbătate. Adu-ț aminte cîte au făcut ție Amalic pre cale, ieșînd tu den Eghiptet, Cum au stătut împotrivă-ți pre cale și au

tăiat ție coada taberii, pre cei ce osteniia denapoia ta, iară tu flămînzii și osteniiai, și nu se temu de Dumnezău. Și va fi cînd te va odihni pre tine Domnul Dumnezăul tău de cătră toți vrăjmașii tăi cei dupe împrejur în pământul carele Domnul Dumnezăul tău dă ție cu sorțu ca să-l moștenești de tot, să stingi numele lui Amalic dentru ceale de supt ceru; să nu și uiți.

CAP XXVI

- 1 **S**i va fi de vei intra în pământul carele Domnul Dumnezăul tău dă ție cu sorțu ca să-l moștenești de tot și să lăcuiesti pre el, Și vei lua dentru începătura roadelor pământului tău carele Domnul Dumnezăul tău dă ție cu sorțu și vei pune întru coșniță și vei merge la locul carele va aleage Domnul Dumnezăul tău să cheame numele Lui acolo. Și vei merge cătră preot carele va fi în zilele acealea și vei grăi cătră el: 'Mărturisescu astăzi Domnului Dumnezeului tău căci am intrat la pământul care au jurat Domnul părinților voștri să dea voao'. Și va lua preotul coșnița den mîinile tale și o va pune denaintea jîrtăvnicului Domnului Dumnezăului tău. Și vei răspunde și vei zice înaintea Domnului Dumnezăului tău: 'Siria au părăsit tatăl meu și s-au pogorit la Eghiptet; și s-au nemernicit acolo cu număr puțin și s-au făcut acolo întru limbă mare și mulțime multă și mare. Și ne-au chinuit pre noi eghipteanii și ne-au smerit și au pus preste noi lucruri greale. Și am strigat cătră Domnul Dumnezăul părinților noștri și au ascultat Domnul glasul nostru și au văzut smerenia noastră și osteneala noastră și chinuirea noastră. Și ne-au scos pre noi Domnul de la Eghiptet, El, cu vîrtute mare, cu mîna tare și cu brațul Lui cel nalt și cu vederi mari și cu seamne și cu minuni. Și ne-au băgat pre noi la locul acesta și ne-au dat noao pământul acesta, pămînt carele cură miare și lapte. Și acuma, iată, am adus începătura roadelor pământului care mi-ai dat mie, Doamne, pămînt care cură miare și lapte'. Și o vei lăsa înaintea Domnului Dumnezeului tău, și te vei închina acolo înaintea Domnului Dumnezăului tău. Și te vei bucura pentru toate bunătățile care au dat ție Domnul Dumnezăul tău, și casii tale, și levitul, și nemearnicul carele iaste întru tine. Iară de vei săvîrși a zeciui tot ce iaste preste zeace a roadelor pământului tău, întru anul al treilea, a doua preste zeace vei da levitului și nemearnicului și surumanului și văduvei, și vor mîncă în cetățile tale și se vor sătura. Și vei grăi înaintea Domnului Dumnezăului tău: 'Am curățit ceale sfinte den casa mea și le-am dat levitului și

nemearnicului și surumanului și văduvei, după toate poruncile Tale care ai poruncit mie; n-am călcat porunca Ta și nu o am uitat. Și n-am mâncat cu durearea mea dentru eale, n-am rodit dentru eale la necurat, n-am dat dentru eale celui mort, am ascultat glasul Domnului Dumnezeului meu, am făcut după cum mi-ai poruncit mie. Priveaște dentru casa Ta cea sfântă den ceriu și blagosloveaște pre nărodul Tău, pre Israil, și pământul care ai dat lor, în ce chip Te-ai jurat părinților noștri să ne dai noao pământul care cură lapte și miare'. În ziua aceasta au poruncit Domnul Dumnezeul tău ție să faci toate dreptățile aceastea și judecățile, și le veți păzi și le veți face dentru toată inema voastră și den tot sufletul vostru. Pre Dumnezeu ai ales astăzi a fi ție Dumnezeu și a merge întru căile Lui și a păzi dreptățile și poruncile și judecățile Lui și a asculta glasul Lui. Și Domnul te-au ales astăzi pre tine să fii Lui nărod avut, în ce chip au zis ție să păzești toate poruncile Lui Și să fii tu mai sus decît toate limbile care te-au făcut pre tine numit și pofală și slăvit, ca să fii tu nărod sfînt Domnului Dumnezeului tău, în ce chip au grăit“.

CAP XXVII

Si porunci Moisi și bătrînimea fiilor lui Israil, zicînd: „Păziți toate poruncile aceastea cîte eu poruncescu voao astăzi. Și va fi întru care zi veți treace Iordanul la pământul care Domnul Dumnezeul tău dă ție cu sorțu, și vei pune ție pietri mari și vei spoi pre dînsele cu spoială. Și vei scrie pre pietri toate cuvintele legii aceștiia, deaca veți treace Iordanul, cînd vei întra la pământul care Domnul Dumnezeul tău dă ție, pământ care cură lapte și miare, în ce chip au zis Domnul Dumnezeul părinților tăi ție. Și va fi după ce veți treace Iordanul, veți pune pietrile aceastea care eu poruncescu voao astăzi, în muntele Ghevaal, și le veți spoi cu spoială. Și vei zidi acolo jîrtăvnic Domnului Dumnezeului tău, jîrtăvnic de pietri, să nu pui preste eale fier; Pietri de tot întregi vei zidi jîrtăvnicul Domnului Dumnezeului tău și vei scoate preste el arderile-de-tot Domnului Dumnezeului tău; Și vei jîrtvui jîrtvă de mîntuire și vei mînca și te vei sătura acolo și te vei bucura înaintea Domnului Dumnezeului tău. Și vei scrie pre pietrile aceastea toată leagea aceasta aiave foarte“. Și au grăit Moisi și preoții leviții la tot Israilul, zicînd: „Taci și ascultă, Israile, întru ziua aceasta te-ai

făcut întru nărod Domnului Dumnezeului tău și vei asculta glasul Domnului Dumnezeului tău și vei face toate poruncile Lui și dreptățile Lui care eu poruncescu ție astăzi“. Și au poruncit Moisi nărodului în ziua aceea, zicîndu: „Acestea vor sta a blagoslovi nărodul în muntele Garizin, trecînd Iordanul: Simeon, Levi, Iuda, Isahar, Iosif și Veniamin; Și acestea vor sta pre blestem, în muntele Ghevalului: Ruvim, Gad, Asir, Zavulon, Dan și Neftalim. Și răspunzîndu, vor zice leviții la tot Israilul cu glas mare: ‘Blestemat omul carele va face cioplit și vărsat, scîrbă Domnului, lucru de mîini de meșteri și le va pune întru ascuns!’ Și răspunzîndu tot nărodul, va zice: ‘Fie!’ ‘Blestemat cela ce nu cinsteaște pre tată-său au pre mumă-sa!’ Și vor zice tot nărodul: ‘Să fie!’ ‘Blestemat cela ce mută hotarale aproapei!’ Și vor zice tot nărodul: ‘Să fie!’ ‘Blestemat cela ce rătăcește pre orbu în cale!’ Și vor grăi tot nărodul: ‘Fie!’ ‘Blestemat carele va abate judecata nemearnicului și surumanului și văduvei!’ Și vor grăi tot nărodul: ‘Fie!’ ‘Blestemat cela ce doarme cu muiarea tătîne-său, căci au descoperit acoperirea tatălui său!’ Și vor zice tot nărodul: ‘Fie!’ ‘Blestemat cela ce doarme cu tot dobitocul!’ Și vor zice tot nărodul: ‘Fie!’ ‘Blestemat cela ce doarme cu sor de pe tată-său sau de pe mumă-sa!’ Și vor grăi tot nărodul: ‘Fie!’ ‘Blestemat cela ce doarme cu soacră-sa!’ Și vor zice tot nărodul: ‘Fie!’ ‘Blestemat cela ce bate pre vecinul lui cu ficlesug!’ Și vor zice tot nărodul: ‘Fie!’ ‘Blestemat carele va lua daruri să ucigă suflet a sînge nevinovat!’ Și va zice tot nărodul: ‘Fie!’ ‘Blestemat tot omul carele nu va sta la toate cuvintele legii aceștiia ca să le facă!’ Și va grăi tot nărodul: ‘Fie!’

CAP XXVIII

Si va fi deaca veți treace Iordanul la pământul carele Domnul Dumnezăul vostru dă voao, de veți auzi cu auzul glasul Domnului Dumnezăului vostru, să păziți și să faceți toate poruncile Lui carele eu poruncescu ție astăzi, și te va da Domnul Dumnezăul tău mai sus decît toate limbile pământului. Și vor veni preste tine toate blagosloveniile aceastea și te vor afla pre tine, de vei auzi cu auzul glasul Domnului Dumnezăului tău: Blagoslovit tu în cetate și blagoslovit tu în țarină. Blagoslovite nașterile pîntecelui tău și roadele pământului tău și cirezile boilor tăi și turmele oilor tale. Blagoslovite jîtnițele tale, rămășițele tale. Blagoslovit tu cînd întri înlăuntru și blagoslovit tu cînd ieși afară. Să-ți dea ție Domnul Dumnezăul tău pre vrăjmașii tăi, ceia ce-ț stau împotriva, înfrînți

- înaintea feații tale; pre o cale vor ieși cătră tine și pren șapte căi vor fugi de cătră fața ta.
- 8 Să trimiță Domnul pre tine blagoslovenia întru cămărilor tale și întru toate unde vei pune mîna ta preste pămîntul carele Domnul
- 9 Dumnezăul tău dă ție. Să te rădice Domnul Dumnezăul tău Luiș norod sfînt, în ce chip S-au jurat părinților tăi, de vei asculta glasul Domnului Dumnezăului tău și vei merge în
- 10 căile Lui. Și te vor vedea pre tine toate limbile pămîntului, căce numele Domnului s-au numit pre tine, și să vor teame de tine. Și te va înmulți pre tine Domnul Dumnezăul tău spre bune, spre nașterile pîntecelui tău și spre nașterile dobitoacelor tale și spre roadele pămîntului tău, pre pămîntul tău carele au jurat Domnul părinților tăi să dea ție.
- 12 Deșchiză Domnul ție comoara Lui cea bună, ceriul să dea ploaie pămîntului tău în vremea lui, să blagoslovească toate faptele mînilor tale; și să împrumutezi la limbi multe, iară tu să nu te împrumutezi; și vei stăpîni tu limbi
- 13 multe, iară pre tine nu vor stăpîni. Să te puie Domnul Dumnezeul tău întru cap, și nu la coadă, și vei fi atunce deasupra și nu vei fi dedesupt, de vei asculta poruncile Domnului Dumnezăului tău cîte eu poruncescu ție astăzi
- 14 a păzi și a face. Să nu ieși den toate cuvintele care eu poruncescu ție astăzi, în direapta au în stînga, să mergi după dumnezăi striini
- 15 să slujăști lor. Și va fi de nu vei asculta glasul Domnului Dumnezăului tău să păzești și să faci toate poruncile Lui cîte eu poruncescu ție astăzi, vor veni preste tine toate blestemele aceastea și te vor apuca
- 16 pre tine: Blestemat tu în cetate și blestemat tu în țarine. Și blestemate jîtnițele tale
- 17 și rămășițele tale. Blestemate nașterile pămîntului tău și roadele pămîntului tău,
- 19 cerezile boilor tăi, turmele oilor tale. Blestemat tu, cînd vei întra înlăuntru, și blestemat cînd vei ieși. Să trimiță ție Domnul lipsa și foamea și topirea preste toate unde vei pune
- 20 mîna ta, cîte vei face, pînă unde te va surpa pre tine și pînă te va piarde de pripă, pentru ceale reale meștesuguri ale tale, pentru căce
- 21 M-ai părăsit pre Mine. Să lipească Domnul la tine moartea, pînă te va topi de la pămîntul la carele întri tu acolo înlăuntru ca să moștenești pre el. Să te bată Domnul cu lipse și cu înfierbenteală și friguri și cu price și cu ucide
- 22 dere și cu stricăciune de vînt și cu gâlbănarea, și să te gonească pre tine pînă unde te vor piarde pre tine. Și va fi ceriul ce iaste preste capul tău, de aramă și pămîntul dedesuptul tău, de hier. Să dea Domnul ploaia pămîntului tău prah și țărîină, den ceriu să
- va pogorî preste tine pînă te va zdrobi și pînă te va piarde. Deate Domnul tăiare înaintea
- 25 vrăjmașilor tăi: pre o cale să ieși înaintea lor și pre 7 căi să fugi de cătră fața lor; și vei fi întru răschirare în toate împărățiile pămîntului. Și vor fi morții voștri mîncare pasărilor
- 26 ceriului și gadinilor pămîntului și nu va fi cel ce să le apere. Să te bată Domnul cu rana egiptenească la șezuturi și cu rîie sălbatecă și mîncărime, ca să nu te poți vindeca. Bată-te
- 28 Domnul cu dezmeteciune și cu nevedeare și ieșire den minte. Și vei pipăi a miazăzi, cum ar pipăi orbul întru-ntunearec; și nu vei înderepta căile tale, și vei fi atunca năpăstuit și jăfuindu-te preste toate zilele, și nu va fi cela ce să-ț ajute ție. Muiare vei lua
- 30 și alt bărbat o va avea pre ea; casă vei zidi, și nu vei lăcui într-însa; vie vei sădi, și nu o vei culeage pre ea. Vișelul tău, junghiat înaintea ta, și nu vei mîncă dentru el; măgariul tău, jăfuit de la tine, și nu ți se va da înapoi; oile tale, date nepriatinilor tăi, și nu va fi ție cel ce să-ț ajute. Fiii tăi și featele tale, date la
- 32 limbă alta, și ochii tăi vor vedea orbindu-se la eale și nu va putea mîna ta. Veniturile pămîntului tău și toate ostenealele tale va mîncă limbă carea nu o știi, și vei fi năpăstuit și sfărîmat în toate zilele. Și vei fi fluturatec
- 34 pentru vederile ochilor tăi carele vei vedea. Să te bată Domnul cu rană rea preste genuchi și preste pulpi, ca să nu poți să te vindeci tu, den urma picioarelor tale pînă la creștetul tău. Să te ducă Domnul pre tine și pre boiarii tăi pre carii vei pune preste tine, la limbă care nu o știi tu și părinții tăi; și vei sluji acolo la dumnezăi streini, la leamne și la pietri. Și vei fi acolo întru tîlc și pildă și poveaste la toate limbile la carele te va duce
- 37 Domnul acolo. Sămînța multă vei scoate la cîmpu și puțină vei aduce, pentru căci mîmîncă pre eale lăcustele. Vie vei răsădi și o vei lucra, și vin nu vei bea, nice te vei veseli dentru ea, pentru căci va mîncă de tot pre ea viarmele. Maslini vor fi ție întru toate hotarăle tale, și cu untdelemn nu te vei unge, căci nu va cură maslina ta. Fii și feate
- 41 vei naște, și nu vor fi ție, pentru că vor merge întru robime. Toate cîte ies den lemn ale tale, și rodurile pămîntului tău, le va topi pălitura. Cel nemearnic carele iaste
- 43 întru tine se va sui preste tine sus, sus, iară tu te vei pogorî jos, jos; Acesta te va împrumuta, iară tu pre el nu vei împrumuta; acesta va fi întru cap, iară tu întru coadă. Și vor veni preste tine toate blestemele aceastea și te vor goni pre tine și te vor prinde pînă unde te va surpa și pînă te va piarde,

căci n-ai ascultat glasul Domnului Dumnezeu-
 lui tău, ca să-I păzești poruncile Lui și direp-
 46 tățile Lui câte au poruncit ție. Și vor fi întru
 tine seamne și minuni, și întru semenția ta,
 47 pînă întru veaci. Pentru căci n-ai slujit
 Domnului Dumnezeuului tău cu bucurie și cu
 48 inimă bună pentru mulțimea a toate, Și vei
 sluji vrăjmașilor tăi, pre carii îi va trimite
 Domnul Dumnezăul tău asupra ta, cu foame și
 cu seate și cu goliciune și cu lipse de toate, și
 va pune preste tine lanțu de hier preste gîtul
 49 tău, pînă te va surpa de tot. Și va aduce
 preste tine Domnul limbă de departe, de la
 margenea pămîntului, ca o pornire de vultur,
 50 limbă căriia nu-i vei auzi glasul, Limbă fără
 rușine la obraz, care nu va lăuda fața bătrînu-
 51 lui și pre cel tînăr nu-l va milui. Și va mînca
 nașterile dobitoacelor tale și roadele pămîn-
 tului tău, ca să nu lase ție grîu, vin, untde-
 52 lemnu, cirezile boilor tăi și turmele oilor tale,
 pînă unde te va piarde. Și te va sfărîma
 întru toate cetățile tale, pînă să vor răsipi
 zidiurile ceale înalte ale tale, și ceale tari, pre
 carele tu ai nădejduit pre eale întru tot pămîn-
 53 tului tău, și te va chinui întru toate cetățile tale
 carele au dat ție Domnul Dumnezăul tău.
 Și vei mînca nașterile pîntecelui tău, carnea
 fiilor tăi și featelor tale carele au dat ție Dom-
 54 nul Dumnăzăul tău, întru dodeiala ta și întru
 pedeapsa întru care te va chinui vrăjmașul
 55 tău. Cel moale întru tine și cel gingaș foarte
 va deochea cu ochiul lui pre fratele lui și pre
 muiarea cea dentru sînul lui și feciorii cei
 56 rămăși carii vor rămînea lui, Ca să dea
 unuia dentru ei den trupurile fiilor lui den
 carele va mînca, pentru ca să nu-i rămîie lui
 nemică la nevoie și întru premejdia ta întru
 carea te vor chinui vrăjmașii tăi întru toate
 57 cetățile tale. Și cea moale întru voi și cea
 gingașă foarte, căriia n-au luat ispită piciorul
 ei a călca pre pămînt pentru gingășie și moli-
 ciune, va deochea cu ochiul ei pre bărbatul ei,
 pre cel dentru sînul ei, și pre fecior și pre fata
 58 ei, Și fetișoara ei, ceaea ce au ieșit pren
 coapsele ei, și fiul ei, pre carele va naște,
 pentru căce va mînca de tot pre aceastea,
 pentru lipsa a toată, pre ascunsu, întru nevoia
 și întru primejdia care te va chinui vrăjmașul
 59 tău întru toate cetățile tale. De nu veți
 asculta a face toate cuvintele legii aceștiia,
 ceale scrise întru cartea aceasta, ca să vă
 teameți de numele cel cinstit și minunatul
 60 acesta pre Domnul Dumnezăul tău, Și va
 dovedi Domnul ranele tale și ranele semenției
 tale, rane mari și minunate și boale reale
 și credincioase, Și va întoarce asupra ta
 toată durearea Eghiptului cea rea, care te
 ferii de cătră fața lor, și să vor lipi în-

tru tine. Și toată boala și toată rana ce nu e
 61 scrisă și toată ce e scrisă întru cartea legii
 aceștiia va aduce Domnul asupra ta, pînă ce te
 va piarde. Și veți rămînea întru număr
 62 pușinu, pentru căci, cînd erați ca stealele
 cerului întru mulțime, căci n-ați ascultat gla-
 63 sul Domnului Dumnezăului vostru. Și va fi
 în ce chip S-au veselit Domnul pre voi ca să
 vă facă bine voao și să vă înmulțască pre voi,
 așa Să va veseli Domnul pre voi să vă surpe
 pre voi, și veți rădica de la pămîntul la carele
 voi meargeți înlăuntru acolo ca să-l moșteniți
 pre el. Și te va sămăna pre tine Domnul
 64 Dumnezăul tău la toate limbile, den marginea
 pămîntului pînă în marginea lui, și vei sluji
 acolo la alți dumnezăi, la leamne și la pietri,
 pre carii n-ai știut tu și părinții tăi. Iară și
 65 întru limbile acealea nu te va odihni, nice să
 va face stare urmei piciorului tău, și-ț va da
 Domnul acolo inimă mîhnită și ochi lipsind și
 suflet topit. Și va fi viața ta spînzurată
 66 denaintea ochilor tăi și te vei teame ziua și
 noaptea și nu vei creade vieții tale. Dimi-
 67 neața vei zice: 'Cum oare s-ar face sară?' și
 sara vei zice: 'Cum oare s-ar face dimineață?',
 de frica inimii tale de care te vei spămînta și
 den vedeniile ochilor tăi căroră vei vedea.
 Și te va întoarce Domnul Dumnezău la Eghi-
 68 pet cu vase și întru calea carea am zis: 'Nu veți
 mai adaoge a o mai vedea încă pre ea!'; și vă
 veți vinde acolo la vrăjmașii voștri întru
 slugi și întru slujnice și nu va fi cel ce să
 vă agonisască“.

C A P X X I X



ceastea sînt cuvintele făgăduinței
 1 carei au poruncit Domnul lui Moisi să
 întărească fiilor lui Israil întru
 pămîntul Moav, fără de făgăduința
 care au făgăduit lor la Horiv. Și
 2 chemă Moisi pre toți fiii lui Israil și zise cătră
 dîștii: „Voi aț văzut toate câte au făcut Dom-
 nul Dumnezeuul vostru în pămîntul Eghiptului,
 înaintea voastră, lui Faraon și tuturor slugilor
 lui și la tot pămîntul lui, Ispitele ceale mari
 3 carele au văzut ochii tăi, seamnele și minunile
 ceale mari acealea, mîna cea tare și brațul cel
 nalt. Și n-au dat Domnul Dumnezeu voao
 4 inemă să știș și ochi să vedeș și urechi să auziș,
 pînă în ziua aceasta. Și v-au adus pre voi
 5 40 de ani în pustii; nu s-au vechit hainile
 voastre și ciuboatele voastre nu s-au ros de la
 picioarele voastre. Pîine n-aț mîncat, vin și
 6 rachiu n-aț băut, pentru ca să cunoașteți că
 Acesta iaste Domnul Dumnezeuul vostru. Și
 7 aț venit pînă la locul acesta, și au ieșit Sion,
 împăratul Esevonului, și Og, împăratul Vasanu-
 lui, în timpinarea noastră cu războiu. Și i-am
 8

bătut pre ei la războiu și le-am luat pământul lor și am dat pre el cu sorțu lui Ruvin și lui Gad și la jumătate de neam al lui Manasii.

9 Și să păziți să faceți toate cuvintele făgăduinții aceștia, să faceți pre eale, pentru ca să pri-

10 ceapeți toate câte ați făcut. Voi ați stătut tot astăzi înaintea Domnului Dumnezeuului vostru, începătorii de neamurile voastre și bătrînimea voastră și judecătorii voștri și adu-

11 cătorii de cărțile voastre, tot omul Israil, Și muierile voastre și feciorii voștri și cel nemearec ce e în mijlocul taberii voastre, den tăietoriu de leamne al vostru pînă în pur-

12 tătoriu de apă al vostru, Să petreci întru făgăduința Domnului Dumnezeuului tău și întru blestemele Lui cîte Domnul Dumnezeuul

13 tău pune cătră tine astăzi, Pentru ca să te întărească pre tine Luiș întru nărod și El va fi ție Dumnezeu, în ce chip au zis ție și în ce chip au jurat părinților tăi, lui Avraam și lui Isaac și

14 lui Iacov. Și nu numai voao singuri eu pui

15 făgăduința aceasta și blestemul acesta, Ce și celora ce-s cu voi astăzi aicea înaintea Domnului Dumnezeuului vostru și celora ce

16 nu-s cu voi aicea astăzi. Căci voi știți cum am lăcuit în pământul Eghiptului și cum am

17 trecut pren mijlocul limbilor, Pre carii ați trecut și ați văzut uriciunile lor și chipurile lor, lemnu și piatră, argint și aur, carele sînt lîngă

18 ei. Nu cumva cineva să fie întru voi, bărbat au fămeaie, au neam, au fealiu oarecărui, au cuget s-au abătut de la Domnul Dumnezeuul vostru, ca să meargă să slujască bozilor limbilor acelora; să nu cumva fie vreo rădăcină în

19 sus răsărindu întru fiare și amărăciune. Și va fi de va auzi cuvintele blestemului acestuia, și va povesti întru inema lui, zicîndu: 'Pre dreptul să mi să facă mie, căci întru rătăcirea inemii meale voiu merge', pentru ca să nu piarză împreună cel păcătos pre cel fără de

20 greșală, Nu va vrea Dumnezeu să fie blîndu lui, ce încă atunce să va așîta urgia Domnului și rîvnirea Lui întru omul acela și să vor lipi întru el toate blestemele făgăduinței aceștia, ceale scrise întru cartea legii aceștia, și va stinge Domnul numele lui dentru cel

21 de supt ceriu. Și va osebi Domnul pre el întru reale dentru toți fiii lui Israil, după toate blestemele făgăduinței, ce e scris întru cartea legii aceștia. Și vor grăi semenția ceaea-

22 laltă, fiii noștri, carii să vor rădica după voi, și cel strein, carele va veni den pământ departe, și vor vedea ranele pământului ace-luia și boalele lui carele le-au trimis

23 Domnul preste el, - Iarbă pucioasă și sare arsă; tot pământul lui nu să va sămăna, nici va răsări, nici să va sui preste el

tot veardele, în ce chip s-au surpat Sodomul și Gomorul, Adama și Săvoim, pre carele au surpat Domnul cu mînie și cu urgia Lui -, Și

24 vor grăi toate limbile: 'Pentru căce au făcut Domnul așa pământului acestuia? Carea iaste mînia urgiei această mare?' Și vor zice:

25 'Căce au lăsat făgăduința Domnului Dumnezăului părinților lor care au pus părinților lor, cînd i-au scos pre ei den pământul Eghiptului, Și mergînd au slujit la dumnezei

26 striini și s-au închinat la ei, la carii n-au știut, nice au împărțit lor. Și S-au urgisit cu mînie

27 Domnul pre pământul acela, ca să aducă preste el după toate blestemele făgăduinții ceale scrise în cartea legii aceștia. Și

28 rădică Domnul pre ei de la pământul lor cu mînie și cu urgie și cu scîrbă mare foarte și i-au scos pre ei într-alt pământ ca și acum'. Ceale ascunse - ale Domnului

29 Dumnezăului nostru, iară ceale aiavea - noao și feciorilor noștri în veaci, ca să faceți toate cuvintele legii aceștia.

C A P X X X



Si va fi după ce vor intra asupra ta

1 toate cuvintele aceastea, blagoslovenia și blestemul carele am dat înaintea feații tale, și vei priimi întru inema ta întru toate limbile unde te va

2 rășchira Domnul Dumnezăul tău acolo, Și te vei întoarce cătră Domnul Dumnezăul tău și vei asculta glasul Lui după toate cîte eu poruncescu ție astăzi, dentru toată inema ta și dentru tot sufletul tău, Și va vindeca Dom-

3 nul păcatele tale și te va milui și iarăș te va aduna dentru toate limbile la carele te-au rășchirat Domnul Dumnezăul tău acolo. De va

4 fi rășchirarea ta den marginea ceriului pînă în marginea ceriului, de acolo te va aduna Domnul Dumnezăul tău și de acolo te va lua. Și

5 te va băga Domnul Dumnezăul tău la pământul carele au moștenit părinții tăi și-l vei moșteni pre el. Și bine-ți va face și mai de prisosit te va face decît pre părinții tăi. Și va curăți

6 preprejur Domnul inema ta și inema semenției tale, să iubești pre Domnul Dumnezăul tău dentru toată inema ta și dentru tot sufletul tău, pentru ca să trăiești tu. Și va da Dom-

7 nul Dumnezăul tău blestemele aceastea preste vrăjmașii tăi și pre cei ce au urît pre tine, care te-au gonit pre tine. Și tu te vei

8 întoarce și vei asculta glasul Domnului Dumnezăului tău și vei face poruncile Lui cîte eu poruncescu ție astăzi. Și te va înmulți

9 Domnul Dumnezăul tău întru toată fața mînilor tale, întru nașterile pîntecelui tău și întru nașterile dobitoacelor tale și întru roadele pământului tău, căce va întoarce Domnul Dumnezăul tău să Să veselească pre tine

spre bune, în ce chip S-au veselit pre părinții
 10 tăi, Să vei asculta glasul Domnului Dumnezăului tău, să păzești și să faci toate poruncile Lui și dreptățile Lui și judecățile Lui ceale scrise în cartea legii aceștiia, să te vei întoarce
 11 către Domnul Dumnezăul tău dentru toată inima ta și dentru tot sufletul tău. Căce că porunca aceasta care eu poruncescu ție astăzi nu iaste prea grea, nice departe de la tine
 12 iaste. Nu în ceriu iaste zicînd: 'Cine să va sui dentru noi în ceriu și să o aducă noao și,
 13 auzind pre ea, o vom face?' Nice iaste decindea de mare zicînd: 'Carele va treace den noi decindea de mare și o va aduce noao
 14 și, auzîndu-o pre ea, o vom face?' Aproape de tine iaste cuvîntul foarte, întru gura ta și întru inima ta și întru minile tale, să faci pre
 15 el. Iată că am dat înaintea feații tale astăzi viața și moartea, binele și răul. Iară de vei
 16 asculta poruncile Domnului Dumnezăului vostru, cîte eu poruncescu ție astăzi, să iubești pre Domnul Dumnezăul tău, să umbli întru toate căile Lui și să păzești dreptățile Lui și poruncile Lui și judecățile Lui, și veți trăi și mulți veți fi și te va blagoslovi Domnul Dumnezăul tău întru tot pămîntul la carele
 17 întri acolo să moștenești pre el. Și de să va premeni inima ta și nu vei asculta și, înșăln-du-te, te vei închina la dumnezăi striini și vei sluji lor, Povestescu-ți astăzi căci cu peire
 18 veți peri, și nu cu zile multe vă veți face pre pămînt carele Domnul Dumnezăul tău dă ție, la carele voi treaceți Iordanul acolo să moșteniți pre el. Mărturisăscu voao astăzi pre
 19 ceriu și pre pămînt: pre moarte și pre viață dat-am înaintea feații tale, blagoslovenia și blestemul. Și aleage viața, pentru ca să trăiești tu și seminția ta. Să iubești pre
 20 Domnul Dumnezăul tău, să ascuți glasul Lui și să te ții de El, pentru că aceasta iaste viața ta și delungarea zilelor tale, să lăcuiești pre pămîntul carele au jurat Domnul părinților tăi, lui Avraam și lui Isaac și lui Iacov, să le dea lor“.

C A P X X X I

1 **S**i săvîrși Moisi grăind toate cuvintele
 2 aceastea către toți fiii lui Israil și zise către ei: „De o 100 și 20 de ani sînt eu astăzi și nu voiu mai putea încă să întru înlăuntru și să iesu afară, și
 3 Domnul zise către mine: 'Nu vei treace pre Iordanul acesta'. Domnul Dumnezăul tău, Cela ce merge înaintea feații tale, Acela va surpa limbile aceastea den naintea feații tale și vei moșteni pre eale; și Isus, cela ce merge înaintea feații tale, în ce chip au grăit Domnul. Și va face Domnul lor în ce chip au făcut lui Sion și lui Og, celor doi împărați a amoreilor, carii era decindea de Iordan, și pămîntul lor, în ce chip i-au surpat pre ei. Și i-au dat pre ei Domnul înaintea voastră și veți face lor în ce chip am poruncit voao. Fii viteaz și te întărește, nu te teame, nici te spămînta, nici să te înfricoșăzi de către fața lor, căci că Domnul Dumnezăul tău acesta, Carele merge înainte cu voi, nu te va părăsi, nici te va lăsa“. Și chemă Moisi pre Isus și zise lui înaintea a tot Israilul: „Fii viteaz și te întărește, pentru că tu vei să întri înaintea feații norodului acestuia la pămîntul carele au jurat Domnul părinților voștri să-l dea lor și tu vei moșteni de tot pre el lor. Și Domnul, Carele merge împreună cu tine, nu te va părăsi, nici te va lăsa; nu te teame, nici te spămînta“. Și au scris Moisi toate cuvintele legii aceștiia într-o carte și o au dat preoților, fiilor lui Levi, celora ce rădică sicriul făgăduinții Domnului, și celor bătrîni, fiilor lui Israil. Și au poruncit Moisi lor întru ziua aceea, zicînd: „După șapte ani, întru vremea anului slobozirii, întru praznicul facerii colibilor, Cînd mergea împreună tot Israilul să să ivească înaintea Domnului Dumnezăului tău, întru locul carele va aleage Domnul să să citească leagea aceasta înaintea a tot Israilul la urechile lor, Adunați norodul, bărbații și fămeile, și copiii, și pre cel nemearnic al tău, pre cel dentru cetățile tale, pentru ca să auză și pentru ca să să înveațe să să teamă de Domnul Dumnezăul vostru, și vor auzi a face toate cuvintele legii aceștiia. Și fiii lor, carii nu știu, vor auzi și să vor învăța a să teame de Domnul Dumnezăul vostru întru toate zilele cîte ei vor trăi pre pămînt la carele voi treaceți Iordanul acolo să moșteniți pre el“. Și zise Domnul către Moisi: „Iată, s-au apropiat zilele morții tale; cheamă pre Isus și stați la ușăle cortului mărturie și voiu porunci lui“. Și merge Moisi și Isus la cortul mărturie și au stătut prejur ușăle cortului mărturie. Și Să pogorî Domnul cu stîlpu de noru și stătu lîngă ușăle cortului mărturie și stătu stîlpu norului lîngă ușăle cortului. Și zise Domnul către Moisi: „Iată, tu dormi împreună cu părinții tăi și, sculîndu-se acest norod, va curvi denapoia altor dumnezăi streini, a pămîntului la carele acesta întră acolo la el, și Mă vor lăsa pre Mine și vor rășchira făgăduința Mea carea am pus-o la ei. Și Mă voiu scîrbi cu minie pre ei întru ziua aceea și voiu părăsi pre ei și Îm voiu întoarce fața de către ei și va fi mîncare de tot și-l vor afla pre el răutăți multe și primejdii și va grăi întru ziua aceea: 'Pentru căci nu iaste Domnul Dumnezăul mieu întru noi, m-au aflat răutățile aceastea'. Iară Eu cu întoarcere voiu întoarce obrazul Mieu de către

5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18

ei întru ziua aceea, pentru toate răutățile carele au făcut, căci s-au întors la dumnezăi streini. Și acuma scrieți cuvintele cîntării aceștia și învățați pre ea pre fiii lui Izrail și o puneți pre ea întru rostul lor, pentru ca să Mi se facă Mie cîntarea aceasta întru mărturie întru fiii lui Izrail. Pentru că voi băga pre ei la pămîntul cel bun carele am jurat părinților lor, pămînt care cură miare și lapte, și vor mînca și, săturîndu-se, se vor împlăa, și se vor întoarce la dumnezăi streini și vor sluji lor și Mă vor mînia și vor răschira făgăduința Mea care am pus la ei. Și va fi cînd vor afla pre ei reale multe și primejdii, și se va întimpina împotriva lor cîntarea aceasta înaintea feații lor mărturisind pentru că nu se va uita dentru gura lor și den gura semenției lor, pentru că Eu știu răutatea lor, cîte vor face aicea astăzi, mai nainte decît a-i aduce Eu pre dîșii la pămîntul cel bun, carele M-am jurat părinților lor.“ Și au scris Moisi cîntarea aceasta întru ziua aceea și au învățat pre ea pre fiii lui Izrail și au poruncit Moisi lui Iisus, fiul lui Navi, și zise lui: „Vitejaște-te și te întărește, pentru că tu vei băga înlăuntru pre fiii lui Izrail la pămîntul carele au jurat lor Domnul și El va fi împreună cu tine“. Și cînd sevîrși Moisi scriind toate cuvintele legii aceștia în carte pînă la sfîrșit, Și au poruncit leviților celora ce ridică sicriul făgăduinții Domnului, zicînd: „Luînd cartea legii aceștia, veți pune pre ea de laturea chivotului făgăduinții Domnului Dumnezeului vostru și va fi acolo întru tine întru mărturie. Pentru că eu știu pricea ta și cerbicea ta cea năsilnică: pentru că încă fiind eu viu astăzi cu voi, amărînd aș fost ceale de cătră Dumnezău, cum dară nu și după moartea mea? Adunați cătră mine pre mai marii fealiului vostru și pre cei mai bătrîni ai voștri și pre judecătorii voștri și pre cei aducători de cărți ai voștri, pentru ca să grăiescu întru urechile lor toate cuvintele aceastea și să le mărturisescu lor ceriul și pămîntul. Pentru că știu cum, la cea de apoi a morții mele, cu fărădeleage veți fărădelegi și veți abate den calea care am poruncit voao și vor tîmpina pre voi răutățile la ceale de apoi zile, căci veți face răul înaintea Domnului Dumnezău, să-L mîniați pre El cu faptele mîinilor voastre“. Și au grăit Moisi întru urechile a toată adunarea lui Izrail cuvintele cîntării aceștia pînă în sfîrșit:

CAP XXXII

1 **F**a aminte, ceriule, și voi grăi, și auză pămîntul cuvintele dentru rostul mieu
2 Nădejduiască ca ploaia răspunsul meu și să pogoare ca roua cuvintele

meale, ca ploaia pre troskot și ca ninsoarea pre buruian. Căci numele Domnului am chemat; dați mărire Dumnezăului nostru! Dumnezău, adevărate faptele Lui și toate căile Lui judecăți; Dumnezău credincios și nu iaste strîmbătate întru El, drept și sfînt Domnul. Greșit-au; nu Lui, fii huliți, neam strîmb și destrămat! Aceastea Domnului răsplătit, acesta nărod nebun și nu înțelept? Nu Acesta tată-tău te-au agonisit pre tine și te-au făcut și te-au zidit? Aduceți-vă aminte de zilele veacului, priceapeți dară anii, neamurile neamurilor! Întrebă pre tată-tău și va povesti ție, pre cei mai bătrîni decît tine și vor spune ție. Cînd împărția Cel înalt limbile, cum au sămănat pre fiii lui Adam, au pus hotarale limbilor, după numărul îngerilor lui Dumnezău, Și să făcu partea Domnului norodul lui Iacov, împărțeală moștenirei lui Israil. L-au destulat pre el întru pustie întru seteciunea arderii, întru fără de apă, încunjuratu-l-au pre el și l-au certat pre el și l-au păzit pre el ca lumina ochiului. Ca vulturul. cînd ar acoperi cuiubul lui și pre puii lui au pohtit slobozind aripile lui, au priimit pre ei și i-au luat pre ei pre după capul lui. Domnul sîngur i-au adus pre ei și nu era împreună cu ei dumnezeu striin. I-au suit pre ei pre vîrtutea pămîntului, i-au hrănit pre ei cu roadele țarenilor, au supt miare den piatră și untdelemn den vîrtoasă piatră, Unt de vaci și lapte de oi cu grăsi-me mieilor și a berbecilor, a fii de tauri și de țapi, cu seul mușchilor grîului, și sînge de strugur au băut, vin. Și mîncă Iacov, și să sature și zvîrli cel iubit; să unse, să îngrășă, să lăți, și părăsi pre Dumnezău, Cela ce l-au făcut pre el, și să osibi de la Dumnezău, mîntuitoriul lui. –‘Mă scîrbiră pre striini, întru urciunele lor M-au amărit pre Mine’.– Au jîrtvuit dracilor, și nu lui Dumnezău, la dumnezăi carii n-au știut, noi și proaspeți, au venit, pre carii n-au știut părinții lor. Pre Dumnezău, Cela ce te-au născut, ai părăsit și ai uitat pre Dumnezău, Cela ce te hrănește. Și văzu Domnul și rîvni și Să scîrbi pentru urgia fiilor lor și featelor Și zise: ‘Întoarce-voiu de cătră ei fața Mea și voi arăta ce va fi lor la cea de apoi, căce neam întortu iaste, fii la carei nu iaste credință întru ei. Ei M-au rîvnit pre Mine nu ca pre Dumnezău, M-au scîrbit cu chipurile lor; și Eu voi rîvni pre ei nu ca pre limbă, pre limbă fără minte voiurgisi pre ei. Căce foc s-au așîțat dentru mînia Mea: va arde pînă în iadul cel mai de jos, va mînca de tot pămîntul și rodurile lui, va arde temeliile munților. Aduna-voiu la ei reale și săge-

24 țile Meale le voiu săvîrși la ei. Topindu-să
 cu foame și cu mîncare de pasări și deșălare
 denapoi nevindecată, dinți de jîgani voiu trimi-
 te la ei cu mînie, care-i trag pre pămînt.
 25 Den afară-i va defeciori sabie, și den cămări
 frica, tinerel cu fecioara, sugătoriu cu cel așa-
 26 zat bătrîn'. Zis-am: 'Sămăna-i-voiu pre ei
 și voiu potoli dentru oameni pomenirea
 27 lor'. Fără numai pentru urgia vrăjmașilor,
 pentru ca să nu-ș lungească anii și pentru ca
 să nu să puie deasupra-le vrăjmașii, nice să
 zică: 'Mîna noastră înaltă, și nu Domnul, au
 28 făcut toate acestea'. Căce limbă ce ș-au
 pierdut sfatul iaste și nu iaste întru ei știință;
 29 n-au gîndit să să priceapă. Aceastea să le
 30 priimească la viitoriul an. Cum va goni
 unul pre o mie și doi vor muta zeci de mii, să
 nu Dumnezău i-au vîndut pre ei și Domnul
 31 i-au dat pre ei? Căce nu iaste Dumnezăul
 nostru ca dumnezeii lor, iară vrăjmașii noștri
 32 n-au minte. Pentru că den via Sodomului,
 via lor, și vița lor, de la Gomor; strugurul lor,
 strugur de hiare, poamă de amărăciune
 33 lor. Mînia bălaurilor, vinul lor, și mînia
 34 aspidelor nevindecată. Nu aceastea, iată,
 s-au adunat lîngă Mine și s-au pecetluit întru
 35 comoarale Meale? Întru ziua izbîndirii voiu
 răsplăti în vreamea cînd va greși piciorul lor;
 căce aproape iaste ziua peririi lor și iaste de
 36 față gața voao. Căce va judeca Domnul pre
 norodul Său și pre robii Lui Să va îmblinzi,
 căce au văzut pre ei slobănoği și lipsiți întru
 37 dodeiale și părăsiți. Și zise Domnul:
 'Unde-s dumnezeii lor pre carii nădejduia pre
 38 ei, Cărora seul jîrtvelor lor mîncăți și beați
 vinul turnărilor lor? Scoale-să și vă ajuto-
 rească voao și să să facă voao acoperituri.
 39 Vedeți, vedeți că Eu sînt și nu iaste Dumnezău
 altul fără de Mine; Eu voiu ucide și voiu face a
 trăi, lovi-voiu și Eu voiu tămădui, și nu iaste
 carele va scoate dentru mîinele Meale!
 40 Căce voiu rădica în ceriu mîna Mea și Mă voiu
 jură cu direapta Mea și voiu grăi: 'Trăiescu Eu
 41 întru veaci!' Căce voiu ascuți ca fulgerul
 sabia Mea și să va ținea de judecări mîna Mea
 și voiu răsplăti caznă vrăjmașilor, și celor ce
 42 urăscu pre Mine voiu răsplăti. Voiu îmbăta
 săgețile Meale de sînge și sabia Mea va mînca
 carne den sînge de stîrvuri și a robimei,
 43 den capul boiarilor limbilor.' Veseliți-vă,
 ceriuri, împreună cu El și să să închine Lui
 44 toți îngerii lui Dumnezău. Veseliți-vă,
 limbi, împreună cu norodul Lui și să să
 întărească Lui toți fiii lui Dumnezău, căce
 sîngele fiilor Lui izbîndeaste și va izbîndi și
 va răsplăti judecată vrăjmașilor Lui și
 celor ce urăscu pre El va răsplăti și va
 curăți Domnul pămîntul norodului Său ".

Și au scris Moisi cîntarea aceasta întru ziua 45
 aceaea și au învățatu-o pre ea pre fiii lui
 Israil. Și întră Moisi cătră norodu și au 46
 grăit toate cuvintele legii aceștiia la urechile
 norodului, el și Iisus a lui Navi. Și au săvîr- 47
 șit Moisi grăind cuvintele aceastea toate la tot
 Israilul. Și zise cătră ei: „Luați-vă aminte 48
 cu inima voastră preste toate cuvintele
 aceastea carele eu mărturisescu voao astăzi,
 carele le veți porunci fiilor voștri, să
 păzească și să facă toate cuvintele legii aceș- 49
 tiia; Că nu cuvînt deșărt acesta e voao, căce
 acesta e viața voastră și pentru cuvîntul
 acesta veți îndelunga zilele pre pămîntul
 carele voi treaceți acolo Iordanul, să moșteniți
 pre dînsul“. Și grăi Domnul lui Moisi întru 50
 ziua aceasta, zicînd: „Sui-te în muntele 51
 Avarim, care iaste în pămîntul Moav, de spre
 fața Ierehonului, și vezi pre pămîntul
 Hanaan, carele Eu dau fiilor lui Israil întru
 țineare Și mori acolo întru muntele la 52
 carele te sui și te vei adaoge cătră norodul tău,
 în ce chip au murit Aaron, fratele tău, în mun-
 tele Orului, și s-au adaos lîngă norodul
 lui, Pentru căce n-aș ascultat cuvîntul Mieu 53
 întru fiii lui Israil pre Apa Pricii, Cadis, întru
 pustiiul Sin, pentru căce nu M-ați sfințit pre
 Mine întru fiii lui Israil. Căce dempotrivă 54
 vei vedea pămîntul, și acolo nu vei întra“.

C A P X X X I I I



i aceasta e blagoslovenia carea au 1
 blagoslovit Moisi, omul lui Dumne-
 zău, pre fiii lui Israil mai nainte de
 moartea lui și au zis: „Domnul den 2
 Sion au venit și S-au ivit de la Siir
 noao și au sîrguit den muntele Faran cu zeci
 de mii de sfințiri, den direapta Lui îngerii,
 îngerii împreună cu El. Și au cruțat norodul 3
 Său. Și toți sfințiții supt mîinile Tale și aceștea
 supt Tine sînt. Și au priimit dentru cuvintele
 Lui leage, Carea au poruncit noao Moisi și 4
 moștenirea adunării lui Iacov. Și va fi întru
 cel iubit boiaren, adunîndu-să boiari noroadel- 5
 lor împreună cu neamurile lui Israil. Să
 trăiască Ruvim, să nu moară, și Simeon fie
 mult întru număr!“ Și aceasta - Iuda: 7
 „Ascultă, Doamne, glasul Iudii și la norodul
 lui între înlăuntru; mîinile lui vor osăbi pre el
 și ajutoriu dentru vrăjmașii lui vei fi“. Și lui 8
 Levi zise: „Dați lui Levi arătările lui și adevă-
 rul lui la omul cel sfînt pre carele au ispitit
 pre el cu ispită l-au batjocorit pre el la Apa
 Pricii. Cela ce zice tătîni-său și mîni-sa: 9
 'Nu te-am văzut pre tine', și pre frații lui
 nu i-au cunoscut și pre feciorii n-au știut.
 Au păzit cuvintele Tale și făgăduința Ta

10 au cruțatu-o. Vor arăta dreptățile Tale lui
Iacov și leagea Ta lui Izrail; vor pune deasupra
tămâie întru urgia Ta, pururea preste
11 jîrtăvnicul Tău. Blagoslovește, Doamne,
virtutea lui și faptele mâinilor lui priimește;
bate mijlocul vrăjmașilor lui celora ce să
scoală asupra lui și cei ce-l urăscu pre el să nu
12 să scoale“. Și lui Veniamin au zis: „Iubit de
Domnul, nădejduind va lăcui, și Dumnezeu
umbreaște preste dînsul toate zilele și întru
13 mijlocul umerelor lui au odihnit“. Și lui
Iosif au zis: „Den blagoslovenia Domnului,
pămîntul lui, den ceasurile ceriului și roaoi, și
14 den fără-de-fundul izvoarălor den jos, Și
după ceasul roadelor întoarcerilor soarelui și
15 dempreunările lunilor, Și den vîrfu începăturii
munților și den vîrfu de dealuri pururea
16 curătoare, Și după ceasul plinirii pămîntului.
Și ceale priimate Celuia ce S-au ivit întru rug
să vie pre capul lui Iosif și pre
17 creștet, slăvindu-să întru frați. Dentîiu
născut a taurului - frumuseața lui, coarne de
inorod - coarnele lui; cu eale limbi va
împunge odată pînă la marginile pămîntului:
aceastea sînt zecile de mii ale lui Efrem și
18 aceastea sînt miile lui Manasi“. Și lui Zavulon
au zis: „Veselește-te, Zavuloane, întru
19 ieșirea ta și Isahar întru lăcuințele lui. Limbi
vor surpa și vă veț chema acolo și veț jîrtvui
acolo jîrtvă a dreptății, căci avuția mării te va
suge pre tine și neguțatorie de la limbi ce
20 lăcuiescu pre lîngă mare“. Și lui Gadu zise:
„Blagoslovit lărgindu-se Gad, ca un leu s-au
21 odihnit, sfărîmînd braț și boiarin. Și au
văzut începătura lui, căci acolo s-au împărțit
pămîntul boiarinilor, adunați fiind împreună
cu căpeteniile norodului, dreptate Domnul au
22 făcut și judecata Lui cu Izrail“. Și lui Dan
au zis: „Dan, puu de leu și va sări de la Vasan“.
23 Și lui Neftalim zise: „Neftalim, săturare priimită
și să să sature de blagoslovenie de la
24 Domnul; marea și amiazăzi va moșteni“. Și
lui Asir zise: „Blagoslovit dentru feciori Asir,
și va fi priimit fraților lui; va întinge în untde-
25 lemnu piciorul lui. Fier și aramă ciobota lui
26 va fi, și ca zilele tale, puterea ta“. Nu iaste
ca Dumnezăul celui iubit! Cela ce Să suie
preste ceriu, - ajutoriu ție, și Cel preacuvios -
27 a întăriturii. Și te va acoperi a lui Dumnezău
începătură, și supt virtutea brațurilor ce cură
pururea, și va goni den naintea feații tale pre
28 vrăjmaș, zicînd: 'Pieri!' Și va lăcui Izrail
singur nădejduind pre pămîntul lui Iacov
preste grîu și vin, și ceriul lui - noros cu
29 roua. Fericit ești, Izraile! Cine e aseamene
ție, norod mîntuit de Domnul? Va sprejeni ajuto-
riul tău, și sabia, fala ta! Și te vor minți vrăj-
mașii tăi, și tu preste cerbicea lor vei călca“.



1 i să sui Moisi de la Aravoth Moav pre
muntele Moav, pre vîrfu lui Fazga,
carea iaste de cătră fața Ieriho, și i-au
arătat lui Domnul tot pămîntul lui
2 Galaad pînă la Dan, Și tot pămîntul
lui Neftalim și tot pămîntul lui Efrem și lui
Manasi și tot pămîntul Iudei, pînă la marea
cea de apoi, Și pustiiul și premprejurile
3 locurilor Ieriho, cetatea finicilor, pînă la
Sigor. Și zise Domnul cătră Moisi: „Acesta
4 e pămîntul carele am jurat lui Avraam și lui
Isaac și lui Iacov, zicînd: Semeției voastre
voiu da pre el', și am arătat pre el ochilor tăi, și
5 acolo nu vei întra!“ Și au murit acolo Moisi,
robul Domnului, în pămîntul Moav, pren
cuvîntul Domnului; Și l-au îngropat pre el
6 în pămîntul Moav, aproape de casa lui Fogor.
Și nu știe nimenea grobnița lui pînă în ziua de
7 astăzi. Iară Moisi era de 120 de ani cînd au
murit el; nu s-au întunecat ochii lui, nice s-au
8 stricat buzele lui. Și au plîns fiii lui Izrail
pre Moisi în Aravoth Moav, la Iordan, despre
Ieriho, 30 de zile, și s-au săvîrșit zilele jălii
plîngerii lui Moisi. Și Isus, feciorul lui Navi,
9 s-au împlut de duh de priceapere, pentru că au
pus Moisi mîinile lui pre el. Și au ascultat pre el
fiii lui Israil, și au făcut în ce chip au poruncit
Domnul lui Moisi. Și nu s-au mai sculat încă
10 proroc întru Israil ca Moisi, pre carele au cono-
cut Domnul lui față cătră față, Întru toate
11 seamnele și minunile pre carele au trimis
pre el Domnul să le facă pre eale întru
pămîntul Eghipetului, lui Farao și
slugilor lui și pămîntului lui,
12 Și minunile ceale mari și
toată mîna cea tare
carele au făcut
Moisi înaintea
a tot Isra-
ilul.